

CAft no ta comparti optimismo di Gobierno



- **Aruba ta keda
destinacion
atractivo y cu
potencial**

Pagina 31

- **Lula ta haya
12 aña mas
den prizon**

Pagina 6

- **Oxybenzone
ta mata
coral y
biodiversidad
marino**

Pagina 13

Parlamento a ricibi informacion tocante situacion na Venezuela



Awe Departamento di Impuesto ta cera atardi

ORANJESTAD – Ayera nochi vocero di Departamento di Impuesto ta emiti un comunicado den cual ta anuncia cu awe diahuebs 7 di februari, oficina lo cera mas trempan relaciona cu un reunion y evaluacion di personal. E orario adapta pa awe ta core non stop te 1'or di atardi. Despues di esey, tanto oficina principal na Camacuri, como e oficinanan auxiliar na DIMAS, MFA Noord, Paradera, Santa Cruz, Savaneta y San Nicolas, lo ta cera; ni tampoco por busca plachi di number. Diabierna 8 di februari lo continua cu servicionan segun e orario di custumber.



Ta pidi pa stop di tira sushi
riba tereno



Inkietud na Corsou pa
refineria

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Parlamento a ricibi informacion tocante situacion na Venezuela



ORANJESTAD - Diaranson atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a presenta na parlamento pa duna informacion riba e desaroyonan recien na nos pais bisiña Venezuela. Hunto cu prome minister pa duna informacion, tabata presente e expertonan riba diferente tereño cu ta atendiendo e tema akim entre otro, minister di husticia Andin Bikker, Cuerpo Policial, Kustwacht, Siguridad Nacional, Dimas, Imigracion Aruba, Rampen Bureau, Marina Real y Taskforce Mensenhandel/Mensensmokkal.

Wever-Croes a informa cu no a bin mucho cos nobo ta desaroyando rond di e situacion aki. Gobierno di Aruba y tur e autoridadnan concerni ta sigui e situacion na Venezuela di cerca, pa asina nos ta alerta y prepara pa cualkier eventualidad pa proteha nos pais.

Gabinete Wever-Croes ta reuni cu autoridadnan local riba e topico aki tur dia, y prome minister a indica cu e

mes ta atende reunionnan algun biaha pa dia.

Wever-Croes a informa tocante un desaroyo nobo di e siman aki, cu ta e anuncio di e posicion di Reino. Den un carta cu minister di relacionnan exterior Hulandes, señor Stef Blok, a manda pa parlamento Hulandes, a indica cu Hulanda ta reconoce señor Juan Guaido como e presidente interino di Venezuela pa e periodo cu e tin mester pa organisa eleccionnan liber na e pais.

Den e carta aki, Hulanda ta splica su punto di bista y e posicion di Reino, lo mantene e relacion diplomatico cu e regimen di presidente Nicolas Maduro cu tin e autoridad real, mientras tambe lo cuminsa cera contactonan diplomatico cu Juan Guaido.

Prome Minister e enfatisa cu gobierno, y tur e expertonan concerni, ta sigui e desaroyonan di cerca tur dia, y tur e instancianan aki pa hopi tempo caba a bin ta prepara riba e tema aki, pa asina wordo in-

forma a base di informacion veridico, y pa tuma accion riba informacion veridico, y no riba informacion cu no ta corecto.

Aparte di esaki, segun Wever-Croes, hunto cu Marina Real, autoridadnan local tanto maritimo como riba tera, y cu cooperacion estrecho cu Corsou y Bonaire, ta atende cu e tema aki debidamente y asina duna informacion tambe.

Wever-Croes: “Nos pais bisiña, Venezuela ta pasando momentonan transcendental. Mi ta sinti tambe un preocupacion den comunidad. Y no ta sin motibo, si nos mira tur e mensahenan cu ta wordo pasa rond. Mi ta haci un apelacion na tur hende na Aruba pa keda tranquil, pa nos no recurri den panico. Pa asina den tranquilidad tuma e decisionnan den interes di nos pais Aruba.

Aparte di esey loke nos cada un por haci, ta uni den oracion pa Venezuela. Ohala por bin un resolucion pronto”.

City Inspector ta pidi barrio di Zeewijk pa stop di tira sushi riba tereno publico

ORANJESTAD - Durante di dia, nos di Bureau City Inspector, hunto cu nos team, a bay haci un bishita den e barrio di Zeewijk, mirando tanto reclamo cu ta drenta di e barrio, cu tin hopi sushi tira ariba tereno publico y rond di cas.

Segun Robby Rosel, relacionista publico (B.C.I), mesora a subi caya pa por controla e situacion aki, y ‘en berdad nos por bisa cu tin un gran parti di e casnan cu ta tira tur tipo di sushi pafo di nan cas’.

“Nos a trata di por a haya e personanan aki pa por papia cu nan, pero nos no a logra. Esunnan cu si nos a atende cu nan, lo bay tuma esaki na serio pa lanta e sushi nan aki y mantene rond di nan cas limpi. Loke cu ta tristo ta cu e hendenan ta yega tira mata di coco, stoel, cama bieu y corchon, television, ariba caminda publico y sin pensa cu esaki no ta cuadra. Nos kier pidi hopi atencion di cada persona cu ta biba den Zeewijk pa mantene rond di nan

cas limpi y nechi, mirando cu tur e sushinan aki ta yama raton, djaca, cacalaca y tur tipo di enfermedad.

Asina aki nos lo sigui controla tur barionan aki na Aruba, pa asina nos por logra tin un Aruba limpi y bunita pa un y tur. Meta di Bureau City Inspector ta mantene e barrio y bisindario unda cu bo ta biba aden limpi y saludabel, pa asina tur hende por sinti e siguridad y tranquilidad cu nan merece di tin.

1. Limpieza
2. Salud
3. Siguridad
4. Trankilidad

Bureau City Inspector su trabou ta pa ningun di e 4 aspectonan aki wordo stroba of para. Nos ta bay na e sitio unda e caso ta tumando luga y observa e problema, y despues pone e instancianan concerni na altura pa asina por tuma medida nan pa por resolve e problema.

Pa mas informacion por tuma contacto 582-9777 .Pa cualkier keho ta importante pa haci esaki via www.InfrAruba.com y nos lo bishita e sitio.



CAft no ta comparti optimismo di gobierno



ORANJESTAD - Den su reciente reaccion riba presupuesto 2019, manera aproba pa parlamento, CAft ta informa gobierno di nan opinion, despues di a analisa e ley aki. Como conclusion principal por bisa cu e organo di supervision financiero di Reino no ta comparti e optimismo di gobierno pa loke ta e realisacion di e cifranan proyecta den esaki.

CAft ta constata entre otro, cu e presupuesto ta cumpli cu e norma di deficit acorda segun e protocol firma fin di aña pasa, cu ta 0,5% di GDP pa loke ta presupuesto di gobierno. Pa loke ta e 'sector colectivo' (gobierno plus e entidadnan selecta di sector publico) tin proyecta un saldo positivo di 0,5% di GDP, cu ta haci cu e total ta presenta un presupuesto balansa. Sin embargo, e entradanan di diferente tipo di impuesto no ta suficientemente clarifica y cu riba esaki e organo ta desea di haya mas informacion. Tambe e gastonan di personal ta cumpli cu e norma estableci pa esaki.

Presupuesto multi-anual

Gobierno a cumpli den forma limita cu e recomendacionnan di CAft den e conseho riba e proyecto di ley di presupuesto 2019. Por ehemplo a añadi un presupuesto multi-anual pa 2020 y 2021 na e presupuesto 2019, pero no ta posible pa establece e nivel di realismo di esaki.

Asina ta nota cu e pagonan pa e obranan di infraestructura (PPP), pa loke ta e tres proyectonan grandi (Hospital, Ringweg y Green Corridor) lo bay subi cu Afl. 37,6 milyon di 2018 pa 2020. E aumento aki no por ser detecta den e presupuestonan multi-anual na banda di gasto di gobierno, segun CAft. Ademá no tin un splicacion acerca, y por lo tanto no ta cla si a incorpora esaki den e proyeccionnan multi-anual.

Di impuesto directo pa indirecto

CAft ta constata cu den e proyeccionnan multi-anual e entradanan di impuesto directo y indirecto ta refleha un cambio remarcable den direccion di

mas impuesto indirecto na lugar di impuesto directo, cu segun CAft "probablemente" ta relaciona cu e reforma fiscal. Sin embargo ta constata cu no ta duna un splicacion con ta yega na e calculacion aki, loke ta haci cu CAft no por huzga si e proyeccionnan ta realistico, ya cu no ta conoci tampoco kico e reforma fiscal lo bay ta. Ta importante segun CAft pa drenta den comunicacion cu gobierno tocante e asunto aki.

Pa loke ta e presupuesto 2019 mes CAft ta constata cu a adapta e entradanan proyecta a base di e cambionan haci den e leyman di impuesto. Den e caso aki tambe CAft ta constata cu gobierno no ta duna suficiente informacion, motibo pa cual e organo di supervision no por comproba si e calculacionnan ta realistico. Den e caso di e recomendacion di baha e expectativa pa loke ta winstbelasting si a haya cumplimento.

E tercer recomendacion a keda cumpli parcialmente. Den e presupuesto 2019 tin e inversion di Afl. 15,4 milyon reparti riba e diferente ministerionan involvi, cu un descripcion satisfactorio di e total di inversionnan planifica, manera CAft ta observa. Sin embargo, no a sigui e recomendacion pa duna un splicacion mas amplio di e fondo pa e 'Social Crisis Plan' (SCP). Den e presupuesto ta aparece e presupuesto pa e fondo, sin embargo no ta duna suficiente claridad pa kico ta bay usa e fondonan aki e aña aki. Ademá no ta duna e reglanan di maneho con y ki ora por usa recurso di e fondo aki, o con ta deposita recurso den e fondo. Cu e conclusion di CAft cu e splicacion di e fondo di e crisisplan ta ainda insuficiente.

Tambe e presupuesto aproba no tin un splicacion tocante e desaroyo di un maneho di dividendo. CAft ta conclui cu di e manera aki no ta cumpli cu e di cuatro recomendacion, cu ta pa explicita un maneho pa cu dividendo, y ta spera cu gobierno lo entrega ainda un tal analisis.

CAft ta constata tambe cu no a establece formalmente e sector colectivo. Esaki ta un tarea cu mester haci hunto cu ministro di Asunto Interior y di Asunto di Reino. Ademá mester constata cu CAft

no a ricibi tur presupuesto di tur e entidadnan den e sector colectivo, algo cu nan ta spera di haya pronto.

Finalmente CAft ta yega na e conclusion cu e presupuesto 2019 no ta suficientemente controlable, mas tanto pasobra e splicacion correspondiente no ta contene suficiente informacion. A base di esaki CAft ta conclui cu no ta posible pa nan huzga si e presupuesto 2019 ta riba un caminda cu ta conduci na finanzas publico duradero. Pa e motibo ey CAft ta yega na e siguiente recomendacionnan:

1. Duna CAft un bista riba e plan di reforma fiscal, unda e fundamentacion, planificacion y resultadonan anticipa di e reforma fiscal general, y tambe su efecto den e siguiente añanan, ta keda splica.
2. Elabora un presupuesto detaya pa e fondo di e plan di crisis (SCP) unda por mira na cual proyectonan ta dedica e recursonan y ki tempo Aruba tin pensa pa haci e inversionnan aki. Tambe ta remarca cu eventual extra personal den cuadro di e plan ta trece e meta di baha gasto di personal nominalmente den peligro, cu e consecuencia cu lo mester compensa otro caminda.
3. Ta te despues cu establece e sector colectivo pa 2019 y 2020 CAft lo por comproba si e sector colectivo ta cumpli cu e normanan legal. Pesey CAft ta pidi pa mas pronto posible establece e sector colectivo. Tambe CAft ta pidi pa entrega e presupuestonan di e entidadnan cu nan no a haya ainda.
4. Duna un splicacion adicional na e proyeccionnan multi-anual. Si no tin un claridad ainda riba e futuro consecucionan financiero, ta recomienda menciona esey.

Den conformidad cu articulo 11 inciso 4 di Laft gobierno lo mester a duna un contesta riba e carta aki dia 28 di januari ultimo. Dentro di poco por spera anto e publicacion di esaki pa CAft.

Aruba Aloe: Vision pa compania global for di un isla chikito



ORANJESTAD – Aruba Aloe ta un di compania cu ta exporta nan producto pa varios parti di mundo. Bon Dia Aruba a acerca Jessica Posner, pa asina e conta mas di con Aruba Aloe a cuminsa y e importancia di nan producto.

Aruba Aloe, hunto cu Aruba, ta e prome pais cu a cuminsa traha producto cosmetico cu aloe oficialmente. Aunke e ta bisa cu tabata conoci den pasado pa conserva bunitesa y sana heridanan di guerra y mucho mas. E efecto curativo cu tin.

Actualmente nan ta haci producto cosmetico, y nan tin mas di 100 producto cu diferente linea. Aruba Aloe mes, cu ta esun mas clasico y basa riba efecto curativo di aloe, cu ta cuero hidratante, cuida cuero. “Nos marca mas amplio y primario aki na Aruba. Proteccion pa solo, gelnan cu ta hidrata cuero. Tin alcoholada cu tin lidocaine, cu ta yuda pa dolor muscular, e ta alivia pica di sangura, alivia dolor.”

Alhydram, cu ta producto medico pa recupera e cuero di kemadura, of cuero seco. E ta wordo duna na hende cu a caba di kima, of tin cicatriz. E ta e producto, cu tin un porcentahe halto di aloe

den dje, ta wordo exporta na mas di 55 pais rond mundo, y uza na diferente hospital y boticanan. Cu nan variedad di producto cu ta wordo bendi na varios paisnan, nan tin 16 tienda rond di Aruba y webshops na Merca, Canada y Europa (Hulanda).

Mirando cu ley pa no uza cierto ingrediente den protector solar, Aloe Aruba a introduci nan producto di sunscreen cu ingrediente mineral y natural, eco friendly. Nan ta dunando informacion tocante e cambio y e beneficionan di e productonan nobo.

Pa locual ta nan manera compania, y cu nan tour pa muestra e historia, Posner ta bisa cu pa turista, e ta un ‘holy grail’. Nan ta busca un souvenir y tambe experiencia. Nan ta siña parti di un cultura, aloe a hunga rol importante den economia, cultura y pa Aruba, e ta den escudo tambe, pues e ta bira ‘e souvenir perfecto’. E tour ta gratis, y nan ta wak den fabrica cu nan mes ta traha tur cos, con e producto ta wordo traha y pa nan sa e pasado, ‘e ta algo bunita’. “Nos kier sigura cu nunca e wordo lubida.”

Segun Posner, como Arubiano ta orguyoso di dje. Con hende ta interesa y busca

nan producto, algo ‘cu ta di Aruba, e ta di nos’. Tur nan aloe ta di Aruba, sinembargo si ta uza ingredientenan di afo pa mescla cu aloe pa crea e producto final. “Tur cos ta wordo traha akinan na e fabrica, y di aki na nos tiendanan local, y exporta otro caminda di mundo.”

Bon Dia Aruba a puntra Posner kico ta haci nan producto diferente cu cualkier otro persona cu ta haci producto di tera awendia. E ta contesta cu e ta haya cu si hende haci nan mesun producto, ta ‘hopi great’. Pero e ta agrega cu locual a haci e apart ta locual nan a pasa aden, unda nan ta awo, y kico ta logrando pa Aruba.

“Nos tin mas cu 140 trahado pa Aruba Aloe so. Nos vision ta pa muestra cu un compania di Aruba por bira un compania global, anto riba un isla asina chikito. Nos ta e un di unico cu ta uza aloe fresco, nos cosecha, ta corta na man. Tur cos cu bay den producto ta fresco. E calidad ta halto y nos servicio optimal, nos ta ISO y FDE certified, cual ta algo importante”, Posner a bisa.

Bon Dia Aruba a puntra Posner si ta un algun dia lo bay traha remedi pa consumo. El a contesta pa aworaki no. Un certificacion manera un ISO ta ‘intenso pa haya’, pues den gerencia, pa un produccion mester haci cosnan na cierto manera.

Nan ta enfoca den e parti di cosmetica, si ta bay haci consumo ta bin cu henter otro reglanan, no por combina ambos den mesun fabrica. “E ta algo diferente, e ta bin cu su inversion. Nos a dicidi di keda den e rumbo di cosmetica. Nos tin tur cos poni pa esaki crece, nos ta enfoca cu nos vision caba y pa cuminsa algo nobo pa awo no, nunca bisa nunca, pero nos tin un enfoca caba.”

Tin mucho comentario cu nan producto ta un tiki costoso, pero Posner ta bisa cu nan ta duna e producto su balar. E re-branding cu nan ta bende na nan tienda so. “Inversion den locual nos tin ta bal la pena. Tin biaha ta pensa e ta caro, pero e beneficio ta bal e prijs, e calidad cu e producto tin.”

El a finalisa bisa cu pa nan, e ta importante pa nan keda mantene. E intensidad pa mantene un fabrica, nan producto y nan trahadonan, tur cos ta rekeri inversion. Anto hende lo uza y ta wak e balar. “Pa e motibo aki, nos tin nos eventonan manera 18 di maart, cu nos tin promocion di dollar pa florin.”

Aruba Aloe a ser funda na 1890. Di e tempo aya e compania tabata cosecha aloe pa e parti di e gel likido cu aloe tin. E likido gel tin propiedad laxante. For di temponan ey tabata exporta pa na otro pais-

nan. Segun Posner, Aruba tabata conoci pa e miho calidad di e gel di aloe na mundo, Aruba tabata e ‘exportado di aloe mas grandi na mundo’.

E ta continua splica cu e ta e prome industria cu a haya asina ‘hopi fruta y a stimula economia di Aruba’. Segun e ta bisa, cu mayoria di hende tabata traha den industria. “Nan tabata colecta e ‘yellow sap’, cushina pa 10-12 ora, bash’e den krat di palo y ta bira duro manera piedra.”

E piedranan tabata wordo exporta, despues tabata kibra esaki y hinca den laxante middel pa asina por bay af. Den añanan 1960, e industria no a bay bon pa motibo di laxante sintetico, y Aruba a haya otro opcion manera turismo, refinaria, a bira interesante pa traha den otro sector. E trabou a bira caro, y pasa pa exporta e piedra cu si muha e tabata los op.

Despues di añanan 60 a cuminsa traha producto di cuero, producto cabay, contra solo, cosmetica y mucho mas. Aruba Aloe ta un di poco compania cu a sigui existi. “Nan a cuminsa uza otro parti di aloe. E gel cu ta e cristal di aloe, cu ta yena cu vitamina y mineral cu ta bon pa cuero.”

Locual nan kier pa Aruba Aloe ta pa locual Coca Cola ta pa Merca, Heineken pa Hulanda, cu ta tur caminda. Pa nan sa cu e ta bin di Aruba, esey ta nan vision.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

CAft no ta satisfecho

Mas tanto pa falta di informacion...

Gobierno a haya un reaccion di CAft, manera stipula den ley, riba e presupuesto aproba di 2019. Nan no ta satisfecho riba varios punto. Nan critica no ta trata e cifranan general. Riba su mes e presupuesto ta cumpli cu e normanan estableci den e ley cu ta goberna nos asuntonan financiero gubernamental. Sin embargo, pa por huzga si e cifranan presenta ta realistico, falta informacion riba diferente punto. Esey riba su mes no ta parece nos un drama; gobierno ta percura pa nan haya e informacion cu nan mester y cla ta...Aunke ainda lo bin e veredicto final, unda sigur CAft lo bay incorpora e Afl. 11 miyon cu a surgi awor cu e decision pa duna tur pensionado e reparatietoeslag. Lo mester busca compensacion pa esey, pero unda?

Tin mas contratiempo y esey ta cu CAft ta haya cu si ta usa fondonan di e Plan di Crisis Social pa emplea persona, esaki ta bay contra e maneho palabra en general pa loke ta gasto di personal di gobierno. Loke nan ta sugeri ta cu esaki tambe lo mester haya compensacion na otro parti, pa mantene e barco di austerisacion riba su rumbo. En principio den mayoria di proyecto di gobierno di e tipo aki un gran parti di e inversion lo bay na personal, pues aki tambe lo tin trabao pa haci, a menos cu ta haci gran parti di e trabao cu hende cu ta den servicio caba. Time will tell.

Tin otro aspecto cu ta resona den e carta aki. Esey ta cu, a pesar di cu ta ta trata di documento cu mester entrega sin mas y na tempo pa e organo aki por haci su trabao, no ta percura pa nan tin ni presupuesto, ni cuenta anual di varios entidad. Pregunta: gobierno kier bisa nos cu nan ta tolera hende inepto na cabes di e entidadnan aki, cu no ta capaz di entrega e documentonan aki? Of por ta cu gobierno mes conscientemente ta laga e asunto aki asina, pa obstaculisa e trabao di CAft? Mester bisa si cu e problema aki no ta algo nobo, pasobra den e añanan di gobierno anterior tabata mesun baina. Ki dia e cosnan aki ta caba? By the way, nos como ciudadano tambe tin gana, y mas ainda derecho, di mira e documentonan aki. No ta transparencia ta practica desde 18 di november 2018?

Y ainda tin mas cos. Mescos cu henter Aruba, CAft tambe lo tin gana di sa ta ki sorto di impuesto nobo e reforma fiscal lo trece. Na un manera masha cortes nan ta puntra informacion cu nan mester, y mester haya. Bon pa

nan, pero lo no ta normal si pronto gobierno informa henter comunidad riba e asunto aki? Den ki pais nos ta biba, unda nos ta na menos cu 5 luna di cambio pa un otro tipo di impuesto indirecto y nos ta keda den scur sinta cu e pregunta: kico? Biaha pasa, na 2006 tempo cu e actual asesor principal di finanzas tabata ministro, a percura en todo caso cu basta tempo prome caba nos lo a haya un BBO. No cu esey a haci hopi hende feliz, pero esey por ta e caso cu tur decision cu un gobierno tuma. Realmente e incertidumbre actual, a proposito o pa casualidad, no ta aceptable, y sigur no di un gobierno cu tin transparencia y integridad como lema principal pa nan gobierno. Pero, di otro banda, unda tur e voznan critico den e comunidad aki a keda? Nos no ta tende ni sikiera algun ta murmura. Unda e gremionan responsable pa boga pa interes di comercio y industria a keda? Tur hende ta sinta warda te ora anuncia e cos aki pa e ora nan bay critica?

Ainda tin algo mas cu mester tuma na cuenta. Esey ta e situacion economico di e momento aki. Nos por a observa cu Banco Central a caba di publica e prome cifranan cu ta duna un impresion con economia a bay aña pasa. Esakinan ta indica den direccion di un crecimiento economico, si tabatin, sumamente modera. Cu e impuesto riba ganashi a baha no mester sorprende, pasobra esey tabata e tendencia anticipa. Pero tin varios otro impuesto cu ta indicador economico cu ta muestra un entrada problematico pa gobierno. Entre nan e accijns riba gasolin, bebida y tabaco. Tur a rindi menos cu e aña anterior. Excepcion den e grupo aki ta impuesto di importacion cu a crece cu Afl. 16,2 miyon compensando e perdida di casi 5 miyon den accijns. Pero, no ta e accijns a aumenta como manera 'facil' pa capta mas placa for di economia? No ta esaki tabata e 'sin tax' pa 'educa hende'? Den e sentido, ironico aki, nos por bisa cu e sin tax ta funciona, pasobra obviamente tin menos consumo di alcohol y tabaco...pero nos no sa cu e menos entrada tabata programa. Igualmente por mira tendencia negativo den BBO/BAVP y tax riba divisa. BBO/BAVP ta muestra menos cu loke por a anticipa den un economia creciente. Tax riba divisa ta esun mas abao den e periodo 2015 - 2018. Varios economista ta haya razon cu e medidanan a come di e consumo local. Y awor 2019...

Brasil: Ex-presidente Lula condena pa corrupcion y labamento di placa atrobe



(Infobae) - **Husticia e ex-presidente Luiz Inácio Lula da Silva pa 12 año**

y 11 luna di prizon, den otro caso di corrupcion y labamento di placa, fuentenan hudicial a informa.

E Petista a ser sentencia pa supuestamente ricibi mas di un miyon di real (270.000 dollar) di tip referiendo na e reforma di un inmueble na Atibaia, cu ta bou e nomber di Fernando Bittar, yiu di un amigo di Lula, y ex alcalde di Campinas, Jacó Bittar. Segun e sentencia, e obranan a ser financia pa e contratista OAS, Odebrecht y Schahin.

“E condenado a ricibi un

bentaha di ocupa e cargo di Presidente di e Republica, di ken ta exige un comportacion ehemplar como e mandatario mayor”, e hues Gabriela Hardt a skirbi, ora el a considera cu e culpabilidad di Lula tabata eleva.

Lula (2003-2010) ya caba ta cumpli cu un condena desde april pasa pa otro caso di corrupcion, despues cu e Husticia a comproba cu el a ricibi un apartamento na un beach di Sao Paulo a cambio di soborno.

Di su banda, Gleisi Hoffman,

presidente di Partido di Trahadonan (PT) a denuncia cu ‘e persecucion contra Lula no ta para’, na momentonan cu, segun e diputada federal mes, e ex-mandatario lo por ricibi un Premio Nobel di Paz.

Final di luna di januari, Lula da Silva a cumpli 300 dia den prizon, fecha cu ta coincide cu e termino di plaso pa e posibel nominacion di aspirante pa Nobel di Paz, pa cu e Partido di Trahadonan (PT) ta e protagonista di un campaña intenso na su favor.

Chile a decreta estado di catastrofe na tres region pa candela di mondi

(Infobae) - **E gobierno Chileno a decreta diamars pasa estado di catastrofe na tres region di sur di e pais, unda a registra 630 foco di candela, cu a destrui 9.300 hectarea, Rodrigo Ubilla, subsecretario di Interior a informa.**

E medida a ser adopta pa e regionnan di Maule, Biobío y La Araucanía debi na ‘aumento significativo’ di siniestro den e zona unda 630 foco a destrui 9.500 te awo, Ubilla a indica den un conferencia di prensa.

E decreto di excepcion aki tin como fin pa nombra un persona encarga nacional pa ‘coordina tur e accionnan preventivo’ cu organonan di estado, manera Polis y Forsa Arma, cu mester controla e orden publico den e areanan afecta, e autoridad a splica.

“E gobierno mester dispone di tur su recursonan cu e fin di duna tranquilidad y disminui e circunstancia, cu ta adverso. Basa riba esaki a decreta” estado di catastrofe, Ubilla a indica.

Diamars pasa, mas di un dozijn di candela di mondi tabata activo desde e fin di siman na e region di Araucanía, sur di Chile, unda 125 persona a resulta damnifica y mas di 7.000 hectarea a keda destrui pa e candela, e autoridadnan a informa diamars.

E temperatura halto di e berano austral, cu ta supera 30 grado, a contribui pa 16 candela ta mantene activo na e region di Araucanía y mas di casi 100 casnan kima, e gobernador di e region Jorge Atton a informa.



Mexico: Ehercito ta combati hortamento di gasolin for di laira

(AFP) – **Un helicopter artillado di ehercito ta recore e ducto y refineria di Mexico, pa localisa e toma clandestino unda ladronnan ta horta gasolin, cu despues ta rebende, e fenomeno conoci como ‘huachicoleo’.**

Na un vuelo di rutina, e aeronave ta vigila e ducto cu ta hiba na un centro di distribucion na localidad di Azcapotzalco, na nort di Ciudad di México, y e refineria di Tula, na estado di Hidalgo.

Den e estado ey a sucede e explosion durante un toma clandestino, cu a causa e fayecimento di mas di 120 persona, kendenan a acerca pa recoge combustibel dia 18 di januari pasa.



E tragedia a pone den perspectiva e problema di e hortamento di combustibel na Mexico, cu a laga 3.000 miyon di dollar di perdida

pa aña pa e empresa estatal Petroleos Mexicanos (Pemex) y e strategia di e gobierno pa enfrenta e problema aki. Te luna di october di aña

pasa, a toma luga na Hidalgo 1.726 toma clandestino, un cifra cu a ser supera pa 1.815 na estado di Puebla, segun datonan di Pemex.

Ekipa cu cinco elemento di tripulacion, e helicopter ta sigui su caminda pa e refineria di Salamanca, na estado di Guanajuato, unda aña pasa tabatin reporte di 1.547 toma clandestino.

For di laira nan ta coordina cu elementonan na tera, cu ta priminti identifica un toma clandestino, y alabes, evita risico pa e poblacion.

E militarnan ta un primordial parti di e strategia di Lopez Obrador pa combati e hortamento di hidrocarburo, un delito cu a aumenta den ultimo añanan.

Ademas di vigila pa aire e ducto y refineria, e elementonan di ehercito y marina ta haci recoridonnan via tera y nan tin e control di siguridad na varios refineria

Venezuela: Merca lo no sanciona militarnan cu apoya Guaido

(Infobae/NTN24) - E presion di Merca riba e regimen di Nicolas Maduro ta crece. Washington a anuncia cu nan ta dispuesto pa no sanciona e militarnan Venezolano cu apoya y reconoce Juan Guaido como presidente interino di e pais.

“Estadonan Uni lo considera e posibilidad di exclui di sancion tur militar di alto rango di Venezuela cu ta defende democracia y ta reconoce gobierno constitucional di presidente



Juan Guaido,” e asesor Mericano John Bolton a declara. No obstante, el a adverti cu si no acepta e posibilidad aki, “e circulo financiero

internacional lo cera completamente.”

Dianan atras, e propio Bolton a conseha e dictador Nicolas Maduro acepta e amnistia cu Guaido ta ofrece. “Mas lihe e probecha e oportunidad ey, mas probable ta cu e por tin un retiro agradable y trankil na un playa bunita, na lugar di ta den otro zona di playa manera esun di Guantanamo,” el a señala. E advertencia di Bolton a bin como respuesta riba un pregunta cu e presentador di radio conservador Hugh Hewitt a haci, ken tabata kier

sa si Maduro ta enfrenta un posible “mal final” manera e dictador Italiano Benito Mussolini o e Rumano Nicolae Ceausescu a haya, uda ambos a muri checuta.

E asesor di seguridad nacional a descarta cu Merca, Brasil o Colombia ta planeando un intervencion militar inminente na Venezuela, sigurando cu nan ta desea un “transicion pacifico”, aunke el a recorda cu Trump ta mantene “tur opcion riba mesa” den e crisis na Venezuela.

Venezuela: Militarnan ta blokea ruta pa Colombia cu container

(LaPatilla) - Cu container y truck di gasolin, bloki, waya y hasta tire, militarnan di Nicolas Maduro tin e acceso na e brug Tienditas na frontera entre Cucuta y Tachira, pa impedi cu e ‘guarimba’ aki e yegada di ayudo humanitario na Venezuela, en vista di e enorme escasez di alimento y medicina. E ayudo humanitario a ser pidi pa Juan Guaido, presidente encarga di Venezuela, ken a haya



reconocimiento di un gran Mericano (ministro di cantidad di pais na mundo. asunto exterior) Mike E secretario di estado Pompeo, a publica potret di e blokeo Chavista riba Twitter y a exige cu e militarnan Venezolano ta

laga e ayudo internacional humanitario drenta e pais.

“Pueblo Venezolano mester desesperadamente ayudo humanitario. Estadonan Uni y otro pais ta tratando di yuda, pero ehercito di Venezuela bao orden di Maduro ta blokeando e ayudo ccu truck y container. Regimen di Maduro mester laga e ayudo yega na e pueblo hambriente,” e secretario di estado a bisa riba Twitter.

Venezuela: Pdvsa por perde mas di 25% di produccion di petroleo

(LaPatilla / S&P Global Platts) - Venezuela lo por perde mas di un cuarto parti di su produccion di di petroleo ya cu e sancionnan di Merca ta impedi Pdvsa importa di Merca e diluyente necesario pa mezcla cu su crudo pisa, asina fuentenan di e industria petrolero di Venezuela a bisa. E fuentenan di Pdvsa a bisa S&P Global Platts cu e compania ta anticipa cu no lo por produci como 300.000 bari pa dia di crudo dilui (Diluted Crude Oil; DCO) sin suministro di nafta cu ta mezcla cu e crudo extra pisa di e Faha di Orinoco, pa haci esaki transportable.

E produccion di petroleo crudo convencional cu no mester mezcla pa mehora lo continua, pero mirando e deterioro di infraestructura y



e problemanan di personal interno, incluso e parti aki por mira mas caida. Como resultado, e produccion total di crudo di

Venezuela lo cay te na menos cu 800.000 bari pa dia pa fin di februari, segun e fuentenan. Platts ta calcula cu e pais a saca 1,17 miyon bari pa dia na

december 2018 segun e mas reciente encuesta mensual di produccion di OPEC. “Tin un rebelion interno den Pdvsa,” un fuente a

bisa Platts bao condicion di anonimato. “E gran mayoria di e trahadornan no ta atende yamada y ta enenga di cumpli orden cu ta pone nan seguridad pesronal na riesgo.” Ta anticipa cu e sancionnan imponi pa Merca siman pasa, lo blokea e aproximadamente 120.000 bari pa dia di diluyente cu ta bin di Merca atraves di Citgo, filial di refinacion Mericano di Pdvsa.

Reliance Industries ta otro di e proveedornan principal di diluyente na Venezuela, ya cu nan ta entrega aproximadamente 65.000 bari pa dia a base di un acuerdo di intercambio, pero analistanan ta bisa cu e compania di India probablemente lo evita negoshi cu Pdvsa pa nan subsidiario na Merca, RIL USA, no keda afecta pa sancion.

Autoridadnan a confisca un total di 19 tonelada di cocaina na Rotterdam

ROTTERDAM - Polisnan y funcionarionan di aduana a haya un record di 19 tonelada di cocaina scondi den carganan na e puerto di Rotterdam aña pasa, esaki ta locual departamento di fiscal a confirma. Den total nan a descubri 18,947 kilo di cocaina na 109 entrega separa. Esaki ta tres biaha e cantidad di droga cu nan a haya na 2017.

Un di e casonan mas notabel tabata mas di 1,300 kilo tabata scondi den higrá di galiña, Ministerio Publico a bisa. Un otro luga di sconde tabata den e tanki di gasolin di un Range Rover. E oficialnan a haya 3,378 kilo di hash, 241 kilo di marihuana y 58 kilo di heroína destina pa e mercado hulandes.



Un di cada 20 adulto a experencia violencia domestico



AMSTERDAM – Un di cada 20 adulto Hulandes a enfrenta algun tipo di violencia domestico den e ultimo cinco aña y aproximadamente 3% di muchanan na Hulanda ta enfrenta abuso fisico y negligencia grave, esaki ta segun un investigacion publico nobo di gobierno.

Diesun instituto di investigacion a participa na e proyecto pa asina trece un bista total di abuso domestico na Hulanda desde 2015 den nomber di Misterionan di Husticia y Salud. E investigacion ta muestra cu un di cada tres caso di abuso cu ta involucra un adulto ta un echo aisla, pero un di cada cinco caso di abuso ta structural.

E hende muhe tin cinco biaha mas chens cu hende homber pa ta un victima di abuson structural pa nan pareha of ex. E investigadonan ta bisa cu no ta indica cu e abuso domestico ta aumentando,

pero cu e cambionan di e metodonan di investigacion ta haci dificil pa compara.

Algun di e investigadonan a indica un caida den abuso entre e generacionnan mas hoben y esaki por ta pa motibo di reduccion di tolerancia pa violencia den un setting mas priva, e investigadonan ta bisa. Diaranson ultimo e gobierno a lansa un campaña urgiendo amistadnan y bisinanan pa intermedia si nan sospecha si un persona cu nan conoce ta wordo abusa.

E enfoke di e campaña di lansamento ta pa abuso di mucha. E investigacion di e ministerio di husticia tras di e campaña contra abuso anterior ta muestra cu mientras 40% di e personanan cu a ta e encuesta tabata tin sospecha cu tabata abusa di un mucha, casi dos tercera parti di nan a discuti di e problemanan cu na partnernan of personanan cu no tabata sa di e situacion.

Polis a detene homber cu 85 mil Euro den saco di plastic

HAARLEM—Polis a detene un homber di 20 aña riba A44 banda di Abbanes den munisipio di Haarlemmermeer, segun unidat nacional.

Den un saco di plastic riba stoel polis a haya 85.000 euro

cash.

Den su saco carson tambe e tabatin 4300 euro. E sospechoso no por a duna explicacion di unda e placa a sali. El a keda detene pa labamentito di placa.



Inkietud na Corsou debi na incertidumbre pa cu refinaria

WILLEMSTAD – Ayera mainta e empleadonan di refinaria Isla y a blokia varios caretera den Willemstad. Como resultado e trafico di caminda a keda seriamente interumpi. Ta asina cu durante oranan di anochi e miembronan di personal a blokia tur oficinanan gubernamental den centro di e ciudad.

A surgi liñanan di autonan cu a staciona na pompnan di gasolin di Isla, pa motibo cu nan ta pensa pa motibo di e welga lo causa problema di gasolin. E distribuido di petroleo Curriol ta bisa cu tin suficiente stock pa por mantene Corsou y Boneiro ma tres luna.

Henter siman tabata inkieto na Corsou.

E personal di Isla a actua pa motibo cu e adkision di e refinaria di parti di Motiva, un petroleo multinacional di Merca, a fracasa ayera. Despues di lunanan di negociacion e Mericanonan a hala atras. Anteriormente un adkision di parti un compania petrolero di China tambe a fracasa.

Segun Motiva, e corrupcion na Corsou ta e motibo pa asina bandona e deal, pero analistanan a bisa cu e crisis Venezolano y e sancionnan di Merca ta e motibonan princi-



pal di esaki.

Isla cu a wordo construi pa Shell y abusa pa e Huland-

esnan te cu 1985, ta propiedad di e gobierno di Corsou. Esaki ta huur e refinaria na e empresa estatal di Venezolananon PDVSA. E contract aki lo termina 31 di december proximo.

PDVSA ta desea pa continua despues di 2019, pero no tin fondo pa modernisa e refinaria. Ademas e refinaria no ta den operacion pa casi un aña pa motibo cu Venezolananon ya no por suministra petroleo debi na e crisis na nan propio pais. E personal di e refinaria awo ta enfoca riba mantencion.

Un vocero di Isla ta nenga cu e refinaria no ta operativo pa motibo cu Venezuela ya no

ta suministra petroleo, pero apunta e incautacion di parti Merca di e tankinan di zeta na puerto di Corsou. Esaki lo haci imposibel e start up di refinaria isla.

E prome minister Rhuggenaath ta segura e manifestantenan ayera anochi cu lo busca un operador nobo pa asina e refinaria sigui, pero hopi hende riba e isla ta tuma na cuenta un final prematuro di e industria petrolero di Corsou.

E vocero di Isla ta bisa cu e refinaria ainda por paga e salarionan, pero refinaria no lo yega te fin di aña si e situacion aki sigui asina.



Empleadonan di InselAir ainda no a ricibi nan salario completo

WILLEMSTAD – No ta cla ken lo paga e salarionan di empleadonan di InselAir. Pa motibo cu e compania di aviacion InselAir no tin placa pa paga su empleadonan. E personal di InselAir ainda no a ricibi nan salario completo pa e luna di januari.

No ta sigur ken lo paga e salarionan. E superintendente ta negociando cu prestadonan nobo pa asina caba cu e problema aki den corto plaso.

Rogier van den Heuvel ken a keda nomina pa superintendente di e compania pa acreeadornan, a anuncia recien cu tin un partido interesa cu actualmente ta negociando pa asina tuma over e compania. El a anuncia tambe cu e partido aki lo paga e salarionan.

Pa dialuna otro siman Van den Heuvel lo anuncia ken lo ta e partner strategico nobo.



COME MANERA UN LOCAL!

Ricibi 15% di descuento riba bo cuenta ora cu bo cena cu nos na Tulip restaurant entre 1 di Februari te cu 30 di Mei.

Solamente muestra un identificacion valido i menciona cu bo ta un residente di Aruba.

Tulip restaurant ta situana MVC Eagle Beach Resort.
Pa reservacion, por tuma contacto cu nos Concierge na
527 1118 of concierge@amsterdammanor.aw.
Tambe por reserva online riba **www.OpenTable.com.**

E oferta aki no por wordo combina cu ningun otro promocion. E oferta aki ta aplicabel solamente durante nos cena. Cena ta di 5:00 PM te cu 10:30 PM diario. Ta requeri reservacion. Identificacionan valido ta carchi di AZV, rijbewijs of cedula. E descuento di 15% ta pa cada reservacion. Gerencia tin e derecho di cambia e oferta aki sin previo aviso.

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

SERVICIO PUBLICO

PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE

un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE

Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico
Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE

un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño
Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA BENDE

cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba
Tel.584 5979/ 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo hufanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE

gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por de-
livery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE

set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi
prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Dama habla ingles ta busca trabou domestico sea part time of full time
cu papel legal pa traha
Tel:745 2568

TA BENDE

un tereno propiedad di 319 m2 na Modanza pa Afl.86.130
Tel. 593 6318

TA BENDE

2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

TA BENDE

Cadillac Escalade preto aña 2007 prijs \$10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR

Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA HUUR

cas y apartment tur prijs y location
Tel.584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE

un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950
prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE

BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)
Prijs standard Afl.250 cu wheel Afl.300
Tel : 569 7787

FOR SALE

House at Soledad /Tanki Leendert with 4 bedrooms, 2.5 bathrooms, build-up 273 m2, land 974 m2 with 1 apartment and for \$362,000.00
Tel.593 6318

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via BANCO (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Gregorio Wolff:

‘Echonan di e problema na Venezuela y e consecuencia di un posibel intervencion militar’ Parti II

ORANJESTAD - E problema na nos bisiña pais ta sigui su curso agravando dia pa dia, ta bisto fake-news na granel, posicionnan den extremo sin un definicion huridico, otronan sin rasonamento corecto y poco a poco e intervencion militar di Merca ta acercando.

Maduro tin tur Legitimidad pa ta presidente di Venezuela.

Tur hende por subi internet y lesa e informacionnan di Alfred De Zayas, profesor di Leynan internacional na un universidad na Swisa, ariba su mision como reportero di UN (Nacionnan Uni) na Venezuela. Mi ta nota un parti chikito di su rapport ariba Venezuela y specialmente ariba e negociacionnan di oposicion Venezolano y gobierno Maduro na Republica Dominicana 2016-2018 bao auspicio di ex prome-ministro di Spaña Jose Luis Zapatero, cual segun mi ta bisa tur cos di e actual problema:

The noblest task of the Human Rights Council is to help all peoples achieve their human rights. Accordingly, the solution to Venezuela's crisis must be through mediation, as that conducted 2016-18 in the Dominican Republic under the guidance of former Spanish Prime Minister Zapatero. On the day of signature, 7 February 2018, and to general surprise, the Venezuelan opposition refused to sign. In my report to be presented during the 39th session of the Council I propose renewed negotiations. In the meantime, if we want to help the Venezuelan people, we should ensure that sanctions are lifted and the economic war ends.

Oposicion Venezolano a nega di firma e acuerdo cu gobierno Venezolano. Zapatero a critica oposicion formalmente y cu e no ta di acuerdo cu nan posicion y a keda gesocked door di esaki. Gobierno Venezolano a dal bay cu loke a ser acorda y a tene eleccion na mei 2018, unda parti di oposicion, Henry Falcon si a participa. Pues Maduro tin tur legitimidad pa ta presidente di Venezuela.

Miguel Tinker Salas, Profesor na Pomona College, California, un di e miho expertonan

cu conocimiento di historia y politica di Venezuela, a bisa cu e actitud di oposicion ta repudiabel. Oposicion a opta pa bandona e arena electoral na Venezuela y nan a adopta un strategia di presion Internacional pa baha Maduro. Nan cabay di careda yama Guaido kende sin bay eleccion y acerca mas di 80% di Venezolano nunca a tende di dje, ta auto-proclama su mes como presidente di Venezuela, Un locura total.

E decision di Euro-parlament

E decision di parlamento Europeo pa reconoce Guaido como presidente di Venezuela ta esun mas ridiculo. E resolucion a Sali for di e 4 gruponan/corrientenan den parlamento di EU, cualnan ta: Democraatanan cristian, Social democraatan, e corriente di conservadornan y e aliansa di liberalnan y democraatan Pa Europa.

Nan resolucion ta bisa cu Guaido ta presidente di acuerdo cu articulo 233 di e constitucion Venezolano. Art 233 di e constitucion ta duna 6 casonan cu por pasa cu e presidente ora e no ta funciona, of no por cumpli cu su obligacionnan.

E 6 casonan menciona ta: 1. si e muri, 2. si e resigna, 3. si corte supremo tuma un decision pa bah'e como presidente, 4. si e wordo declara fisicamente of mentalmente incapaz door di un team di dokter y aproba pa Asamblea Nacional, 5. si e bandona su cargo como presidente y por ultimo di seis, dor di un impeachment den un referendum popular.

Ningun di e casonan menciona ta e caso cu Maduro. Si tabata asina mes, articulo 233 ta bisa cu e Vice-presidente, Delcy Rodriguez, ta bira presidente. Nunca Guaido!! Awor ta Sali na cla cu ningun di e mas cu 400 parlamentarianan cu a vota pro e mocion nunca a lesa e constitucion di Venezuela, pues no sa kico ta come y bebe di articulo 233.

Un berguensa pa comete un faya asina grandi na e nivel mas halto di EU.

Pero analistanan politico ta bisa cu no ta nada straño, ya cu Europa Occidente of EU ta conoci pa su posicionnan pro imperialismo Yankee.

E golpinan militar di Merca den siglo 21.

E golpinan di estado di Merca na Afghanistan 2001, na Irak 2003, na Libya 2011, na Syria 2011, na Ucraina 2014, tur a wordo apoya ciegameamente dor di EU.

Na Afghanistan despues di 17 aña, ainda tin militar nan di Merca y EU, sin un resultado.

Na 2003 mayoria di paisnan na West-Europa a duna su apoyo na Merca cu su gañamento di armanan di destruccion masal, cu nunca a ser encontra despues di e invasion.

Libya cu e resolucion 1973 di Consejo di Siguridad pa un NO-Fly Zone na Libya, cual a ser maluza pa bombardia e capital di Libya, Tripoli y despues mata presidente Gaddafi.

Gaddafi tabata amigo di e lidernan di gobierno di Francia, di Italia, di Inglatera y algun tempo prome elogia dor di Obama. E maldita petroli ta mata tur amistad.

Na Syria, Regime Change di Merca na 2011, a ser sigui pa e paisnan di EU. Aki Merca no a uza su soldanan pa bringa e guerra inicialmente, pero a uza proxies, gruponan guerero paga pa bringa den nomber di esunnan cu ta paga y pa e guerra contra e gobierno di Syria. EU y Merca a crea e asina yama e gruponan modera pa ricibi armanan di Merca y di paisnan di EU, cual gruponan modera despues ta pasa e armanan pa e gruponan jihadista cualnan si ta bringa ferozmente contra e gobierno di Syria manera Al-Nusra afiliado di Al-Qaeda, ISIS y varios otro gruponan Jihadista radical y sin escrupulo. Hulanda tabatin avionnan pa bombardia militar nan Syria y tambe a duna miyonnan di Euro na e Jihadistanan.

Tur hende sa cu e intervencion militar di Russia, pidi dor di e gobierno legitimo di Syria tabata e game-changer den e guerra.

Mester menciona cu e ultimo añanan trupan militar Mericano tin e parti di Noord-Oost di Syria ocupa, hunto cu e Kurdonan.

Na Ucraina, na 2014, gruponan radical, kendenan awe, claramente a identifica nan mes como Nazista y Antijudiw a lanta contra e gobierno di Victor Janukovych, kende a ser eligi democráticamente, algun aña prome y tin bon relacion cu Russia. E

revolucion Maidan, hopi violento dor di e nazistanan, cual a causa hopi morto y cual a pone cu e presidente mester a baha na awa bay Russia y e rebeldenan ultra-derechista a tuma mando via un golpi di estado, di biaha reconoci pa Merca y paisnan di EU. Durante e enfrentamentonan varios politiconan di Merca y Europa a bay Ucraina pa duna e nazistanan nan respaldo. Un Golpi di estado cu a ser prepara for di basta aña. Segun e Asistent di estado di Merca pa asuntonan di Europa y Euro-asia, Nuland, Merca a hinca 5 biyon dollar den e proyecto di golpe di estado na Ucraina. Tur e golpinan militar di Merca a causa destruccion y miseria grandi den e paisnan. Di reconstrucion nada.

Kico ta e proximo pasonan di e golpistanan?

Pakico mi ta trece e golpinan di estado di Merca den siglo 21, ta pasobra tur sin excepcion a ser prepara pa Merca y apoya abiertamente dor di EU. Geo-politica ta dicta e pasonan pa Merca tuma y EU, como bon lacayo, mester sigui cu apoyo. Na Venezuela un posibel golpi di estado Militar di Merca ya a ser menciona dor di gobierno di Merca y Europa sin escrupulo ya a reconoce un persona cu no a bay eleccion, cu mas di 80% di pueblo Venezolano nunca a tende di dje, pero yamando un multitud chikito den un caya, e ta proclama su mes como presidente di Venezuela, pa tur hende cu 2 placa di sinti, un ridiculez masha grandi mes.

Segun Bolton, un golpi di estado militar di Merca na Venezuela no ta eminente awor aki.

Un golpi di estado sin e apoyo di pueblo no ta bay surgi p'esey e declaracion di Bolton den fin di siman pasa cu a pasa, cu un golpi di estado na Venezuela no ta eminente na e momentonan aki, pero e ta keda un opcion den futuro.

Bolton ta un persona sumamente peligroso, e tabata envolvi den tur e golpinan di estado di Merca den siglo 21, sea ta directo of indirecto, un cos ta sigur, e ta papia berdad. Sigur ora e a wak e reunion di Guaido cu algun mil demostrante y e demostracion masal di Gobierno Maduro di

algun cien mil demostrante. Tambe si considera, e no-apoyo di militar nan Venezolano, no-apoyo di OAE (Organisacion di Estadonan Americano), no-apoyo di Consejo di Siguridad di UNO, na Guaido.

Pues nos por spera otro tactica(nan) di Merca prome cu e golpi di Estado.

Un cos ta sigur e sancionnan y boycott ta bira mas severo y cual nan ta bay trece mas miseria.

Miseria por pone hende cambia di opinion, sigur esey ta parti di e strategia cu ta bay ser uza.

E por bay den un extremo negativo pa gobierno di Maduro si e no por alivia e miseria.

Tambe por ehempel, ocupacion di un teritorio Venezolano, dor di hendenan liga na Guaido y directamente cu apoyo militar di Merca. Igualito na loke a sosode na Syria ultimo añanan.

Maduro ta sigui bisa cu e ta dispuesto pa dialoga y ta pidi Venezolanonan pa ta Pro-Patria.

Mester menciona cu e declaracion di John Bolton, kende a bisa siman ariba ya, cu ya gobierno di Merca ta papiando cu e principal companianan Estadounidense pa nan bay produci e petroli Venezolano, cual ta un oportunidad di negoshi pa empresanan Mericano.

E a bisa cu tin mucho den e wega aki, pa tur cos sali correctamente pa Merca y a papia di e derocamento di e gobierno di Maduro.

Pues awe ta claro pa tur Venezolano kico gobierno di Merca kier.

1. Baha gobierno Maduro via un golpi Militar;

2. Tur petroli Venezolano y otro miniralnan ta bay pa Merca.

Guaido tambe a bisa cu e ta bay privatisa tur e negoshinan di petroli di Estado Venezolano. Ya Merca a coy CITGO y nan ta kibrando PDVSA.

Consecuencia di esaki ta, cu pa Maduro, argumento a bira mas facil awor.

Bo ta Pro-Patria, esta bo ta cu gobierno di Venezuela pa mantene tur rikesa pa Venezuela y contra un golpi militar di Merca.

Of bo ta Anti-Patria apoyando e golpi militar di Merca cu Guaido y laga Merca apropiata tur e rikesanan di Venezuela.

Accidente den cadena na Hato y un persona levemente herida

ORANJESTAD – Ayera den oranan di atardi, riba e caminda di Pitastraat panort di EPB Hato a sosode un accidente entre tres vehiculo.

Debi na e impacto, un persona a keda levemente herida, y daño material tabata considerabel. Polis di trafico tabata presente pa tuma dato. Ambulance a presenta algun rato despues pa atende cu e victima.



Chauffeur tabata drift na tur rotonde y a perde control

PARADERA – Ayera, den oranan di marduga, un persona tabata sigui un Silvia cu tabata drift na tur rotonde, tanto Tanki Flip, pa Tanki Leendert, Paradera esun pa bay Babijn y a bin bek na Paradera.

Aki e chauffeur hoben, durante su drift cu el a bin haci bek na rotonde Paradera, a perde control, baha caminda casi pega den un palo di luz, y un baki sushi.

E auto a keda pega riba e acera.

Polis a presenta y tuma dato y a hala atencion di e hoben debidamente.



BONDIA
ARUBA

No laga bo yiu bira victima di abuso sexual **Preveni NA TEMPO**

Oxybenzone ta mata nos coralnan y caba cu e biodiversidad marino



ORANJESTAD - Den e siguiente articulo, Directie Natuur en Milieu (DNM) lo enfoca ariba e kimico Oxybenzone, cu ta un componente cu ta forma parti di productonan di proteccion solar. Oxybenzone tambe ta forma parti di e proyecto di ley 'Choose Zero' pa motiva pueblo pa no uza productonan cu ta contene ingredientenan dañino pa nos medio ambiente.

DNM a enfoca den un edicion anterior ariba e prohibicion di plastic di un solo uzo como parti di e proyecto di

ley. Pero e kimico presente den productonan anti solar tambe ta forma parti di e conscientisacion. Pasobra ora e kimico aki dreña den nos lama, e ta causa daño na nos coralnan y e bida marino. E proyecto di ley ta encera prohibicion di e importacion, benta, distribucion, y entrega gratis di productonan di plastic di un solo uzo y productonan cu ta contene oxybenzone.

Sa uza oxybenzone den plastic pa filtra e rayonnan UV (ultra-violet) y tambe pa estabilisa y fungi como proteccion di rayonnan UV solar, pa preveni reaccion kimico den

e producto antisolar. No solamente ta haya e kimico den productonan antisolar, pero tambe den hairspray, cosmetica y tambe den pinta huña. Ta berdad cu oxybenzone ta yuda preveni kemadura ora bo ta expone na hopi solo, pero ta miho pa evita e daño cu e ta haci na nos coralnan, y cerca hende e falta di balans hormonal.

Pa tuma e precaucion necesario, por lesa e lista di ingrediente riba e producto si oxybenzone ta forma parti di e ingredientenan. Scoge pa proteccion alternativo manera, evita solo entre orarionan

10or di mainta y 3or di atardi, bisti paña di catuna manga largo cu ta cubri suficiente cuero. Uza un sombre, y tambe tin productonan cu no ta contene e kimico ey.

Conforme investigacion científico internacional riba coralnan, e rapport ta conclui cu e kimico oxybenzone tin consecucionnan dañino pa coralnan, cu ta e matanan di lama. E kimico ta yega den lama of awa terenal door di hende, tanto local como turista. Asina cu e presencia di e kimico ta den exceso, e ta ataca e funcionamiento ecológico di e coralnan y afecta

e biodiversidad marino. Ta comproba cu unda tin mas actividad y concentracion di hende cu ta uza productonan antisolar cu oxybenzone, e estado di e coralnan ta clasifica como uno di preocupacion ambiental di riesgo halto.

Un bialha mas, proyectonan di ley manera esun aki ta fungi un rol preventivo. E t'ey pa yuda tene nos naturalesa y medio ambiente den un estado sano, pa nos mes y futuro generacion. DNM ta sugeri un calidad di bida mas halto sin uzo di productonan di plastic di un solo uzo y productonan cu ta contene oxybenzone.

Inicio di campaña di conscientisacion di Crisis Plan Social

ORANJESTAD - Recientemente a cuminsa cu e campaña di conscientisacion di e plan di crisis social, cual ta inclui publicidad den diferente medianan di prensa, incluyendo television, radio, corant y medianan social. E campaña aki ta forma parti di e plan di crisis social, y ta ser ehecuta cu coordinacion y apoyo tecnico di UNICEF na Hulanda.

A traves di un solicitud pa propuesta a scoge e miho ofertanan di e agencianan di publicidad pa un ehecucion profesional di e diferente aspectonan di e campaña.

E prome meta di e campaña ta pa crea mas conscientisacion di e crisis social cu ta existi na Aruba. Den e fase aki, a opta pa haci uzo di estadisticonan y informacion real

di e crisis social. E fase aki no solamente ta diseña pa trece mas conscientisacion, pero alabes stimula e comunidad pa pensa y reflexiona riba e seriedad di e crisis social, y tambe pa stimula combersacion den nos comunidad, esta cu e audiencia ta keda interesada den e topico y den e informacion cu e publicidad ta trece dilanti, creando tambe un sentido di urgencia riba e problematica aki.

Mester stimula e interes di e comunidad, estableciendo e sentido di responsabilidad entre e comunidad. E parti di e campaña ta dedica pa duna un sentido di curashi y solidaridad cu tur hende por forma parti di e solucion di e crisis social.

E di dos meta ta pa stimula e comunidad pa actua. Durante e parti aki di e campaña, lo duna informacion

di con por yuda victimanan di abuso. E meta y enfoca ta riba e responsabilidad y oportunidad cu cada un di nos tin den nos comunidad, esta famia, colega, of amistad, pa brinda ayudo na esunnan cu ta confronta cu situacionnan social dificil. Idealmente kier inspira cada persona pa nan ta consciente di nan potencial pa influencia otro positivamente.

Tambe kier motiva tur persona pa tuma un rol activo den yuda un ser keri, y asina forma parti di e solucion. E campaña mester por stimula victimanan pa busca e ayudo, pa asina por logra sali di situacionnan social dificil.

Like nos pagina di Facebook 'Sociaal Crisisplan' y keda na altura y bon informa di tur e proyectonan y campaña di SCP.

Un averahe di **288** mucha pa aña ta wordo severamente maltrata na Aruba, casi **24** mucha pa luna.

Den 2017 dos mucha a fayece a consecuencia di maltrato.

Proteha nos muchanan
Violencia **NO** ta e solucion!

SCP
SOCIAL CRISISPLAN

Edificio na Istanbul a colapsa



ISTANBUL (AP) — Un edificio di 8 piso a collapse na Istanbul ayera, rond di 4or di atardi. Dos persona a perde nan bida, segun declaracion di polis. E grupo di rescate a salba e bida di 6 persona y ta trahando pa asina libera mas cu ta atrapa ainda.

No ta cla ainda cuanto persona mas tin atrapa den edificio, pero segun informacion, e edificio ta 27 aña bieu y tabata tin 43 hende ta bida den 14 apartamentonan. E gobernador Ali Yerlikaya a bisa cu e top tres piso a wordo traha ilegalmente.

Ex prome minister, Binali Yildirim, a bisa reporteronan cu team di rescate a tuma

contacto cu 4 otro cu ainda ta aden di e destruccion. “Ta coriendo contra tempo. E team ta haciendo un gran esfuerzo, cu gran sacrificio”, Yildirim a bisa.

El a agrega cu nan lo sigui traha sin interrupcion, te ora cu e buskeda keda cla y e rescate ta completo. “Nos oracion ta bay na tur esunnan cu ta aden ainda. Nos tin speranza cu lo trece tur afo sano y salbo”, el a bisa.

Nan lo sigui investiga e motibo cu e edificio a collapse. E personanan di otro edificionan a wordo evacua, si en caso cu otro desgracia pasa. Autoridadnan a cera henter e area. Tin cantidad di hende tabata mira y purba yuda den e operacion di rescate.

Papa Francisco ta admiti abuso di soeur den man di sacerdote

ROMA – Papa Francisco ta admiti di e abuso historico di sacerdotenan y obisponan na e soeurnan di e organisacion. E ta kere cu ser femenino ainda ta wordo trata manera segundo clase, y cu pastoor nan ta abusa di nan sexualmente y laboralmente.

E papa Francisco, durante su bishita na Abu Dhabi, a bin cu e tema di e casonan di abuso sexual.

Sinembargo, papa Francisco a bisa cu no ta algo cu tur sacerdote, pastoor of obispo ta haci, pero cu tin di nan cu a abusa y ainda ta tumando luga. El a aclara esaki na un revista femenino, L'Osservatore Romano.

El a continua splica cu e mal-



trato pa ser femenino ta un problema. “

Ami lo bisa cu humanidad ainda no a madura. E muhenan ainda ta di segundo clase”, el a bisa.

Locual ta trata e ultimo lunanan, mas caso a yega di sali na mundo henter.

“E ta duna mi alegria cu nos ta trahando riba esaki.

Algun di e sacerdotenan a yega di aleha pa motibo di esaki, pero e proceso no a caba. Tambe pa cera algun congregacion femenino cu tin di e casonan aki. Nos tin cu haci mas? Si. Nos tin e voluntad? Si, pero e ta un caminda cu ta bayendo pa un tempo largo.”

El a bisa no por haci un scandal di esaki, pa motibo cu ta forma parti di un proceso.

Iran ta pusha bek ora Trump ta acusa nan di antisemitismo

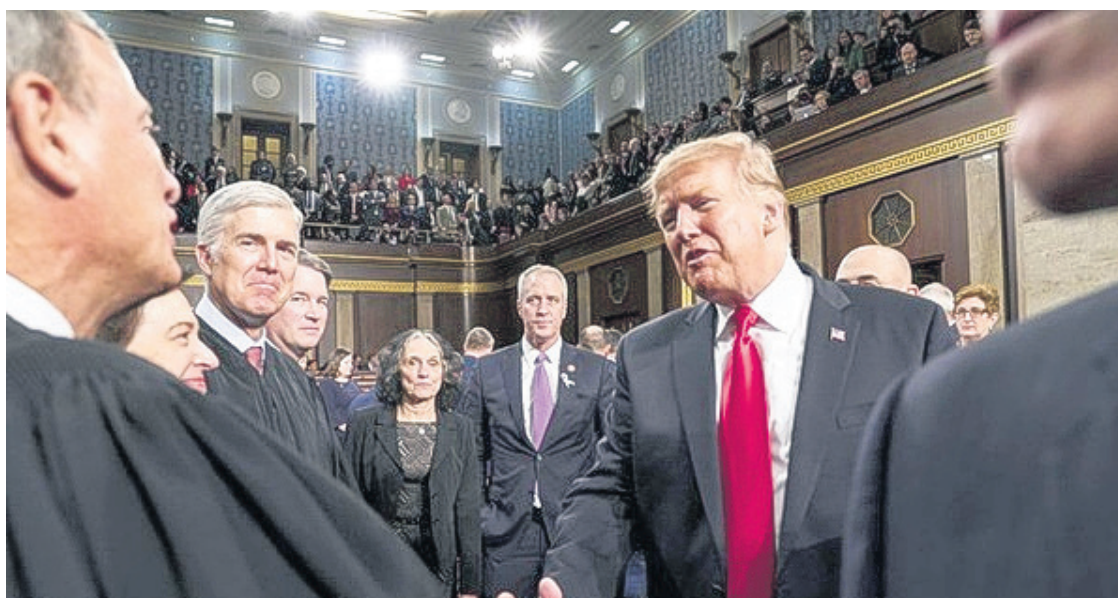
Tehran – Minister di asuntonan di exterior di Iran a bisa cu el a cuminsa hala atras ora president Donald Trump a bisa cu nan pais ta haciendo cosnan malo, y a cuminsa conecta na e atakenan na e sinagoga na Pittsburgh aña pasa na un grupo antisemitico Americano.

E minister, Mohammad Javad Zarif, a tweet diaranson cu personanan di Iran, incluyendo nan compatriotanan hudiu, ta conmemorando 40 aña di progreso, a pesar di e presion di Merca, mane-

ra president Trump ta haci acusacion contra nan.

President Donald Trump a bisa den su discurso di estado di union cu Iran ta canta morto na America y ta menasa di un genocidio contra e comunidad hudiu. “Nos nunca mester ignora e veneno di antisemitismo, of esunnan cu ta plama nan crudo di veneno.”

Despues, president Trump a papia tocante e tiroteo na sinagoga, unda cu 11 persona a wordo asesina directamente, implicando Iran.



Aruba Lions Club a honra 3 persona cu Citizen Award

ORANJESTAD – Recientemente Aruba Lions Club a honra 3 persona cu Citizen Award.

E Citizen Award ta pa ciudadano nan cu di un manera of otro a destaca den nos comunidad riba tereno social, cultural, educativo y tambe riba nivel boluntario. Durante di su celebracion di e 71 charter night, Aruba Lions Club a honra tres ciudadano pa nan trabao valioso cu nan ta desplega den nos comunidad.

A haci entrega di e Citizen Award na Ramon Todd Dandare pa su buki “E caya di Monche”. Tambe na no-

vember 2018, Joyce Pereira a defende exitosamente su disertacion y a obtene e grado di PhD den Papiamento y ta pa e motibo aki tambe cu e ta ricibi su Citizen Award. Por ultimo ta haci entrega na Mario Croes, kende pa 30 aña largo ta haci trabao boluntario na Centro Kibrahacha manehando e bus di e centro. Logronan tur di admira y Aruba Lions ta gradici nan di e forma aki.

Aruba Lions Club ta gradici tambe tur persona, instancia, empresa y medio nan di comunicacion cu di un forma of otro a y ta sigui duna nan apoyo na e club. Un danki di curason pa tur.



Fundacion Pa Nos Muchanan cu clausura di tayer Comunicacion den Centro di Mucha

ORANJESTAD – Durante fin di siman Fundacion Pa Nos Muchanan a haci un ripiticion di e tayer ‘Comunicacion den centro di cuida di mucha’. Lidernan y e cabesantenan di diferente Centro di Mucha a participa na e tayer aki.

Bon comunicacion ta forma e base den tur relacion entre hende, pa e motibo aki, durante e tayer cursistanan a haya diferente informacion cu ta regarda comunicacion entre colega, comunicacion cu mayornan y e muchanan.

Tambe a fiha riba e lider/cabesante mes como persona y e influencia cu e forma cu el a wordo lanta como mucha tin riba su forma di comunica como adulto. E parti aki tabata un “eye opener” pa e cursistanan y alabes nan a ricibi tools con pa mehora e forma di comunica.

Na final di e tayer, a haci un “rollenspel” unda cursistanan mester a actua den diferente



scenarionan di situacionnan real cu sa sosode den nan trabou. Durante e parti aki e cursista a practica e metodonan cu el a siña durante e curso pa resolve un situacion. E scolnan Carousel Speelschool; Chikitin Bin Bin; CoolKids; Dizah's Preschool; Happy Day Speelschool; Little Zoo Daycare; Love 'N Care Center a participa na e tayer aki.

FPNM ta gradici drs. Swinda Dumfries, Orthopedagoog di

Jeugdgezondheidszorg cu a fungi como orador durante e tayer den cual el a comparti diferente informacion y “tools” cual nan por uza den nan trabou diario cu mucha y alabes pa nan mes como persona.

FPNM ta felicita tur cabesante y lider cu a participa y kier a corda cada participante cu ‘abo tin e forza y e control pa comunica y reacciona otro’.





CENTRALE BANK VAN ARUBA

ARE YOU OUR NEXT TOP TALENT?

**WE ARE LOOKING FOR
ENTHUSIASTIC TEAM PLAYERS
WITH A BACKGROUND IN
INFORMATION TECHNOLOGY
(IT)**

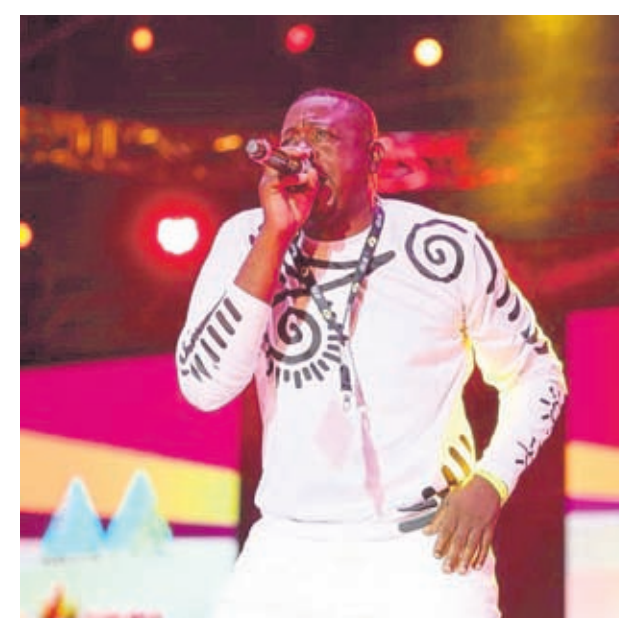
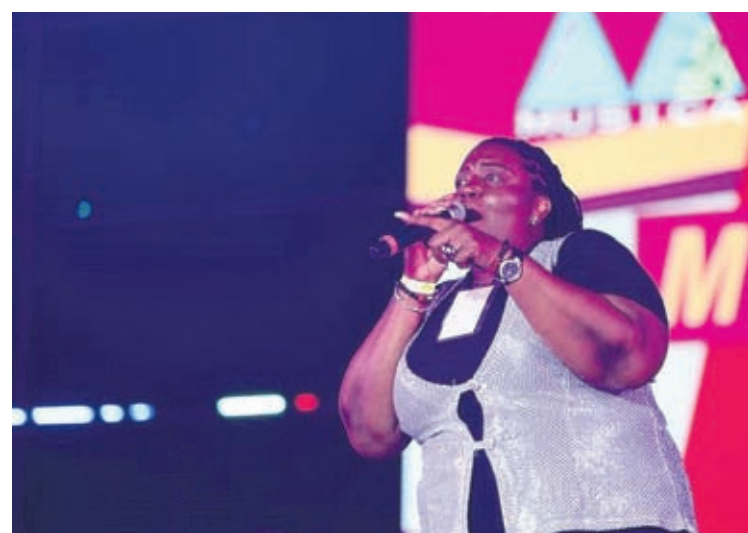
Visit our website www.cbaruba.org or send us an
e-mail at recruitment@cbaruba.org for more
information



Bista fotografico di e di dos anochi di pre-final Caiso & Soca Monarch

ORANJESTAD – Ayera a tuma luga e segundo anochi di anochi pre-final Caiso & Soca Monarch den Carnival & Entertainment Village.

Aki ta caminda un total di 7 banda cu 28 cantante a participa na e segundo anochi. Aki tin un bista fotografo di e evento.



Volleyball di sneeuw ta bira global, eleva na tour mundial



(AP) – Volleyball di sneeuw tin dos evento riba agenda pa e prome tour mundial, mientras e disciplina nobo ta purba di gana un posicion global.

Dos torneo cu tabata parti di e circuito Europeo awo lo ricibi ekiponan for di pafu di e continente, y lo forma parti di e FIVB Snow Volleyball World Tour. E organo di maneho di Volleyball internacional a aproba e tour, cu un mira pa añadi e deporte na e Olimpiada di winter. Esey lo haci volleyball e prome deporte den Olimpiada tanto di winter como di berano.

E parada na 2019 lo ta na Wagrain, Austria, dia 28 pa 31 di maart, y na Kronplatz, Italia, dia 4 pa 7 di april proximo. Un di tres evento ta wordo considera na Bariloche, Argentina, den augustus.

Locual a cuminsa como un exhibicion pa huespednan na resortnan di ski Europeo a crece bira un tour continental. Organisadonan a tene un exhibicion na e weganan na Pyeongchang pa show off e deporte, cu speransa pa convence e oficialnan olimpico pa considera añadi e sport na e weganan di winter, talbes cuminsando na 2026.

Futbolista mester atende audiencia di extradicion na Tailandia

BANGKOK (AP) — Gobierno di Tailandia a insisti ayera cu no por libera un futbolista, kende tin status di refugiado na Australia, te ora e audiencia tocante e peticion di Bahrain pa su extradicion ta completo.

Tailandia a cay bou presion grandi for di gobierno Australiano, cuerponan deportivo y gruponan di derecho humano, pa manda Hakeem al-Araibi bek na Australia. El a wordo aresta aña pasa na aeropuerto na Bangkok, ora el a yega pa su honeymoon cu su esposa.

Al-Araibi, un ex hungado nacional di Bahrain, a bisa cu el a bandona Bahrain pa motibo di represion politico, y cu e ta teme pa tortura si e bolbe. Bahrain kier e bek pa sinta un castigo di 10 aña di prizon, cual el a ricibi in absentia na 2014, pa supuesto participa-

cion den e candela di un warda di polis, un acusacion cu e ta nenga.

E ta bisa cu su wowo a wordo tapa y su pianan a wordo bati tempo e tabata deteni na Bahrain anteriormente, y e ta kere cu el a wordo aresta pasobra e tin fe Shiita, y tambe pasobra su ruman homber ta activo politicamente na Bahrain. Bahrain tin un mayoria Shiita, pero ta goberna pa un monarkia Sunni.

Autoridadnan Thai a bisa durante un conferencia di prensa ayera cu despues di detene al-Araibi, di 25 aña di edad, na su yegada na Bangkok na november, nan a ricibi un peticion directo di Bahrain pa su extradicion, obligando nan pa tene audiencia na corte. “For di e punto aki, e caso a drenta e sistema hudicial Thai”, a bisa Triumph Jalichandra, vocero adhunato di

e oficina di fiscal general. “E posicion di e gobierno ta cu no lo interferi. Lo dura algun tempo prome cu corte tuma su decision. Nos no sa kico e decision lo ta. Por fabor no asumi cu corte lo dicta un of otro manera. Nos mester warda y mira.”

Al-Araibi lo keda den custodia te ora corte cuminsa audiencia dia 22 di april proximo. El a informa corte dialuna cu e ta nenga di wordo extradita boluntariamente.

Gobierno Australiano a urgi Tailandia pa haci uzo di su discrecion legal pa libera al-Araibi.

Ministerio di exterior Thai a bisa den un declaracion cu al-Araibi a wordo deteni pasobra autoridadnan Australiano a manda nan un Nota Cora di Interpol, cu Bahrain tabata busca su aresto. Polis

Australiano a reconoce cu a haci esaki, pero tin pregunta tocante pakico e Nota Cora a wordo manda net prome al-Araibi a biaha, y si autoridadnan Bahraini tabata na altura di su plan di biahe.

E declaracion di e ministerio di exterior tabata parce un contesta defensivo na e apelacion publico casi diario cu Thailand ta ricibi pidiendo pa libera al-Araibi.

Detayando e argumento principal durante e conferencia di prensa ayera, e ministerio a bisa cu “Tailandia no ta gana nada cu detencion di sr. Hakeem. Pero como un pais soberano cu tin obligacionnan y compromisonan legal cu comunidad internacional, Tailandia ta haya su mes mey mey di un caso involucrando dos pais compitiendo pa custodia di sr. Hakeem.” E declaracion a sugeri

pa Australia y Bahrain dicidi riba nan mes, na luga di pone un corte Thai tuma un decision.

Den e accion mas recien apoyando al-Araibi, autoridadnan di futbol Australiano a cancela un wega na Tailandia pa protesta su detencion.

Ademas, den simannan recien, prome minister Australiano, Scott Morrison, a papia fuertemente na fabor di libertad di al-Araibi.

Oficialnan Thai a indica cu e rama ehecutivo di gobierno lo por tuma accion, pero unicamente despues cu e caso di extradicion a pasa den corte.



Suspension di 3 wega pa Riechedly Bazoer



(VigilanteKorsou.news) — Riechedly Bazoer, e hoben mediocampista di FC Utrecht, a wordo suspendi pa tres wega, pa motibo di mal comportacion. Esaki despues di apenas dos wega cu su team nobo, FC Utrecht.

Na final di e wega contra PEC Zwolle, unda Utrecht a perde 4-3, e mediocampista a pusha e referee di mesa. Pa su agresion, el a ricibi un carchi cora, hunto cu cual a yega e suspension pa tres wega. Durante e partido mes, Bazoer a comete un infraccion, pa cual el a ricibi un carchi geel.

Bazoer a wordo huur for di VfL Wolfsburg di Alemania, pero despues di a hunga apenas 126 minuut, lo mester sinta e proximo 270 minuut di wega. E weganan cu e futbolista lo perde ta contra PSV, De Graafschap, y Excelsior, dos di nan na cas y uno como bishitante.

FC Utrecht no tabatin un bon inicio di e segundo parti di e temporada, perdiendo 3-0 contra AZ, 1-0 contra Willem II, y 4-3 contra PEC Zwolle. Esaki a laga e ekipo na di 4 luga.

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

FEATURED EVENTS

NBA SEASON 2018-2019

NHL

ALL SEASON LONG!

WHITTAKER GASTELUM
ADESANYA vs SILVA

UFC 234

SATURDAY, FEBRUARY 9TH

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

EA
EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Infantino, e unico candidato den eleccion pa presidente di FIFA

ROMA (AP) — Como e unico candidato pa e eleccion, presidente di FIFA, Gianni Infantino ta cla pa cuater aña mas di servicio como lider di e organismo rector di futbol.

Infantino tabatin e cartanan di nominacion di cinco di e 211 federacionnan miembro rekeri, ora cu e deadline a pasa mey anochi diamars na Zurich, FIFA a bisa ayera.

“Bon noticia pa futbol”, Infantino a bisa despues di yega na e hotel na Roma, unda su antiguo doño di trabou, UEFA, tin dos dia di reunionnan.

Infantino, kende tambe a ricibi un medaya di presidente Ruso, Vladimir Putin ayera, awo mester pasa e formalidad di chequeo di eligibilidad y integridad pa e eleccion dia 5 di juni na Paris.

E abogado Suiso di 48 aña di edad tabata spera di gana sin oposicion, cu sosten ya

caba priminti pa mayoria di miembronan di FIFA, incluyendo a traves di organismonan continental manera CONCACAF na Nort America y CONMEBOL na Sur America.

Desde su eleccion na februari 2016, Infantino a supervisa e expansion di Mundial na 48 ekipo na 2026, y scoge Merca, Canada y Mexico como co-anfitriónnan.

E ta completando e termino cu Sepp Blatter, kende a anuncia su plan di retiro algun dia despues cu fiscalnan Mericano y Suiso a anuncia investigacionnan amplio di corrupcion den futbol, na mei 2015. Blatter despues a wordo prohibi pa e comite etico di FIFA, pa irregularidad financiero hunto cu Michel Platini, e ex-hefe di Infantino na UEFA.

E evento principal di e prome mandato completo di Infantino lo ta e Cup Mundial 2022 na Qatar.



Infantino a reconoce cu e torneo na 2022 no tin muchos chens di wordo cambia entre e tensionnan diplomatico actual den e region. E decision por wordo tuma pa e conseho di FIFA na Miami proximo luna, pa honra e plan original di anfitrión Qatar.

Putin a duna Infantino e

Order of Friendship den un decreto ayera, unda a elogia Infantino ‘pa un gran contribucion na e preparacion y organisacion di e Cup Mundial di FIFA 2018’, cual a wordo teni na Rusia aña pasa. No tabatin informacion inmediato si Infantino lo ricibi e premio en persona.

E medaya ta un expresion di apreciacion di estado Ruso pa figuranan cultural y dignatarionan stranhero. Otro recipientenan ta inclui ex-coach di Cleveland Cavaliers David Blatt, y ex secretario di Estado Mericano, Rex Tillerson, kende e tempo ey tabata CEO di Exxon Mobil.

Segun Forbes, Knicks ta e team mas valioso den NBA



NEW YORK (AP) — E Knicks di New York tin balor di \$4 biyon, loke ta haci nan e ekipo mas valioso di NBA pa cuater aña consecutivo, segun Forbes. Esey a pesar cu nan tin e pio record entre e 30 ekiponan di e liga.

Den su ranking anual, Forbes a bisa cu e balor di e Knicks a crece cu 11 por ciento compara cu aña pasa, pa motibo di e renobacion na balor di \$1 biyon di Madison Square Garden, cual a ser completa na 2013, a produci un serie nobo di fuente enan di ingreso.

E Knicks, kende tin un lineup inicial cu tres hungadonan adkiri den e intercambio di Kristaps Porzingis, a perde na cas diamars anochi pa di 15 biaha consecutivo, un record pa e frankisia. Nan a cuminsa ayera cu un record 10-43. Forbes ta bisa cu e Lakers di Los Angeles ta keda na di dos lugar, cu un balor di \$3.7 biyon, un crecimiento di 12 por ciento.

Cerando e top cinco ta e Golden State Warriors (\$3.5 biyon), Chicago Bulls (2.9 biyon) y e Boston Celtics (\$2.8 biyon). E balor averahe di un team di NBA ta \$1.9 biyon, un crecimiento di 13 por ciento compara cu aña pasa.

Prome competencia di Open Water Swimming celebrando Dia di Betico



Announcement of the Government of Aruba

bonds issue - 100,000,000.00

5.25% FEBRUARY 15, 2019 – 2031

Issuance pursuant to the State Decree of January 21, 2019 no. 1 (AB 2019 no. 4), in implementation of the article 2 of the State Ordinance of December 21, 2018 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2019 service year (AB 2018 no. 80), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and the articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, subsection a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6) (State Decree Financing Requirement 2019-I).

The Central Bank of Aruba (CBA) informs you of the upcoming Government of Aruba (GOA) bond issue on February 15, 2019.

Amount:	Afl. 100,000,000.00
Coupon rate:	5.25 percent
Maturity:	12 years
Redemption date:	February 17, 2031

Participating in the upcoming GOA bond issue is only allowed through the intermediation of a foreign exchange bank (i.e. commercial bank). Subscription forms must be submitted to the CBA on Tuesday, February 12, 2019 at the latest 12:00 hours (cutoff time).

Aruba, February 5, 2019
Centrale Bank van Aruba



Announcement of the Government of Aruba

bonds issue - 70,000,000.00

5.50% FEBRUARY 15, 2019 – 2032

Issuance pursuant to the State Decree of January 21, 2019 no. 2 (AB 2019 no. 5), in implementation of the article 2 of the State Ordinance of December 21, 2018 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2019 service year (AB 2018 no. 80), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and the articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, subsection a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6) (State Decree Financing Requirement 2019-II).

The Central Bank of Aruba (CBA) informs you of the upcoming Government of Aruba (GOA) bond issue on February 15, 2019.

Amount:	Afl. 70,000,000.00
Coupon rate:	5.50 percent
Maturity:	13 years
Redemption date:	February 16, 2032

Participating in the upcoming GOA bond issue is only allowed through the intermediation of a foreign exchange bank (i.e. commercial bank). Subscription forms must be submitted to the CBA on Tuesday, February 12, 2019 at the latest 12:00 hours (cutoff time).

Aruba, February 5, 2019
Centrale Bank van Aruba



SAVANETA - Recientemente Aruba Swimming Federation, AZB a organisa e prome competencia di Open Water na cas di Roly Bisslik na Savaneta. Aki ta unda cu un total record di 91 landado a inscribi pa asina participa na e competencia cu tabata uno clasificatorio pa e Carifta Games cu e aña aki lo tuma luga na Barados.

Mester bisa cu e mayoria a competi den e 1km y 3km, mientras un grupo selecta a dicidi di bay e 5km. E trayectoria sigur no tabata facil cu hopi coriente y biento pero asina mes tur hende a haci nan maximo esfuerso pa logra un bon resultado y tempo. E 1km a wordo gana pa Braynsly Dirksz mientras e 3km a wordo gana pa Elisabeth Timmer y e 5km a bay pa Lucien Peterson cu a triunfa aña pasa tambe den e mesun evento aki.

E comision di Open Water Swimming tabata hopi satisfecho cu e acogida di e prome competencia oficial clasificatorio di Open Water na Aruba. E landadonan a responde bon na e evento mientras e evento mes a cana soepel y segun schedule. E premio competencia di Open Water lo ta rind dine celebracion di nos Himno y Bandera y esaki tambe lo ta un evento clasificatorio, e biaha aki pa e Central American and Caribbean Amateur Swimming Confederation, CCCAN.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

‘Minister Bikker mester cuminsa actua y no sinta warda’

ORANJESTAD - E problema di rijbewijs ta algo cu no ta den prensa pe ultimo luna, pero ta algo cu tin hopi tempo caba. Di aña pasa por mira cu tin un problema structural na e departamento di rijbewijs di Polis. Ta di lamenta cu despues di a busca atencion cerca Minister na hopi ocasion, a trece esaki padilanti den prensa. Tambe a trece esaki den politica, pero te ainda no tin ningun contesta.

“Mi ta kere pa un cos cu ta asina simpel pa resolve, nos tin cu warda asina largo,” parlamentario di Fraccion di AVP, Robert Candelaria, a expresa. A yega tempo pa minister haci algo. Ta mira cu tin un Minister di Husticia cu mas di 1 aña riba e posicion aki, pero keto bay no por skirbi ningun logro riba su number, cu excepcion di erornan tras di otro.

E mandatario a bisa por ehempel cu e lo bay traha riba maneho den bario den Cuerpo Policial, bin cu “Bario (wijk) Agenten” nobo, sinembargo a verf un bario post existente y a corta cinta comosifuera ta un edificio nobo. E no a drecha nada eynan, pero simplemente bini riba algo cu ta existi caba y pasa man di verf riba dje.

Ora cu minister a papia di rijbewijs, el a bisa di a traha riba dje pa digitalisa y modernisa esaki. E realidad ta loke cu e minister a haci ta traha un landsbesluit, pero esaki no ta haci nada. Te cu e dia di awe, e manera cu nan ta pasa examen di rijbewijs ta mesun cos. E sistema di computer cu nan tin di uza ainda no ta vigente. Ainda ta uzando e sistema anticua y cu mester a renoba caba. Te fecha di awe, despues mas di 1 aña na mando, despues mas di 1 aña bo ta bisa di bay modernisa esaki, digitalisa esaki, keto bay ta e mesun sistema.

Loke ta pasando ta cu a cambia personal, nos ta mira cu ta papia riba e problema pero enrealidad nada. “Nos tin cu corda cu rijbewijs ta un sistema, un carchi cu nos mester por uza pa bo por legitima bo mes.” Fraccion di AVP sa cu tabatin motibonan pakico a kita e contacto cu Censo pa nan tabatin acceso. Esaki ta cosnan cu por drecha, pero si sinta warda riba dje e no

ta drecha riba su mes. Como minister, Andin Bikker mester move, tin di actua, tin cu lidera. Pasobra si na final di dia kier pa pueblo tin un rijbewijs profesional, cu e servicio ta uno lihe y di un manera eficiente, e ora no por sinta y crusa man y bisa di spera cu e problema por resolve riba su mes. E mester lanta y tin vision, pero tambe duna liderazgo bisando cu asina bo kier pe cosnan pasa.

Minister mester facilita e trabou di regla cosnan, di compra ekiponan nobo, bin cu sistemanan nobo. Haci esaki y simplemente no sinta papia riba dje, warda riba dje, y aki un par di dia porta ora hendenan mes cuminsa move bo kier bin corta un cinta atrobe. Aworaki ta bo trabou pa move y e ora ey bo ta autorisa pa corta un cinta.



Announcement of the Government of Aruba bonds issue - 60,000,000.00 5.75% FEBRUARY 15, 2019 – 2033

Issuance pursuant to the State Decree of January 21, 2019 no. 3 (AB 2019 no. 6), in implementation of the article 2 of the State Ordinance of December 21, 2018 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2019 service year (AB 2018 no. 80), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and the articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, subsection a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6) (State Decree Financing Requirement 2019-III).

The Central Bank of Aruba (CBA) informs you of the upcoming Government of Aruba (GOA) bond issue on February 15, 2019.

Amount:	Afl. 60,000,000.00
Coupon rate:	5.75 percent
Maturity:	14 years
Redemption date:	February 15, 2033

Participating in the upcoming GOA bond issue is only allowed through the intermediation of a foreign exchange bank (i.e. commercial bank). Subscription forms must be submitted to the CBA on Tuesday, February 12, 2019 at the latest 12:00 hours (cutoff time).

Aruba, February 5, 2019
Centrale Bank van Aruba



Announcement of the Government of Aruba bonds issue - 52,000,000.00 6% FEBRUARY 15, 2019 – 2034

Issuance pursuant to the State Decree of January 21, 2019 no. 4 (AB 2019 no. 7), in implementation of the article 2 of the State Ordinance of December 21, 2018 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2019 service year (AB 2018 no. 80), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and the articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, subsection a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6) (State Decree Financing Requirement 2019-IV).

The Central Bank of Aruba (CBA) informs you of the upcoming Government of Aruba (GOA) bond issue on February 15, 2019.

Amount:	Afl. 52,000,000.00
Coupon rate:	6 percent
Maturity:	15 years
Redemption date:	February 15, 2034

Participating in the upcoming GOA bond issue is only allowed through the intermediation of a foreign exchange bank (i.e. commercial bank). Subscription forms must be submitted to the CBA on Tuesday, February 12, 2019 at the latest 12:00 hours (cutoff time).

Aruba, February 5, 2019
Centrale Bank van Aruba



Benny Nisbet (PPA):

'PPA ta sostene conseho duna na gobierno pa parlamentario Setty Christiaans Yarzagaray 100%'



ORANJESTAD - Analisa e estudio cu Banco Central a larga traha riba nos Industria di turismo debidamente esta 'Tourism Maturity in Aruba'!

Ta un hecho cu PPA a accentua durante e aña 2018 cu gobernacion MEP-PORRED ta na mando cu pa drecha nos economia Arubano lo mester busca esaki door di un maneho economico dinamico y no door di tuma medida riba lomba di e pueblo cual maneho lo causa solamente mas inflacion y lo hacie dificil pa nos pueblo por sobrevivir. Contrario na esaki gabinete Wever Croes bow presion di Caft y contra promesa di e partido cu signatura esta MEP cu lo no tin medida cu lo wordo tuma. Consecuencia di esaki ta cu situacion di nos pueblo a bira mucho mas dificil y nos economia simplemente no ta riba e caminda di drecha NI crea un di dos pilar economico.

P'esey partido PPA a keda

hopi contento ora na final di aña pasa y comienso di e aña aki gab. Wever Croes a anuncia cu e aña aki nan lo pone mas atencion riba nos economia.....brabo pero e pregunta ta nos ta den e di dos luna di aña y ainda nos no a nota e atencion special aki.

Declaracion parlamentario Setty Christiaans Yarzagaray !!

Locual si a hala atencion di PPA ta e declaracion di miembro di parlamento Setty Christiaans Yarzagaray cu a splica cu el a lesa un estudio cu Banco Central a laga traha cu ta hiba e titulo '**Tourism Maturity in Aruba**' y el a sinti e necesidad pa haci un apelacion riba gobierno pa lesa/studia e contenido di e estudio aki debidamente. Pakico? Pasobra e estudio aki ta haci un analisis di e 6 ciclo dentro di desaroyo economico. Y analisando mas cu 50 aña di cifra y resultado di turismo e estudio aki a conclui cu Aruba su turismo ta den e epoca di stagnacion. Y despues di e stagnacion lo por bin caida !!. PPA ta sostene e yamada publico di miembro di parlamento Setty Christiaans-Yarzagaray completamente !!

Di con? Pasobra PPA como partido cu a demostra di tin un gran vision y a presenta e vision pa crea nos Turismo den un epoca cu otro a declara cu ta e 'kabritonan di Noord lo bay drumi den e hotelnan' a demostra cu for

di e prome hotel Caribbean aki PPA a crea e unico pilar economico cu Aruba a keda cu ne!

Tambe PPA a crea nos compania nacional Arubano Air Aruba cu tabata trece 27 % di nos turismo pa nos Isla y su presencia tabata mantene e tarifa pa y for di Aruba abou. Locual no ta e caso mas despues cu otro a destrui Air Aruba.

Vision PPA pa diversifica y adapta nos producto turistico !!

PPA tin varios eleccion ta pidi pa 'diversificacion' di nos producto di turismo !! Lamentablemente cu ningun di esunnan cu a goberna y a carga responsabilidad pa nos producto turismo no a realisa con importante e vision di PPA pa 'diversifica' nos producto di turismo tabata. PPA a splica repetida bes cu nos no por sali for di e punto di salida cu e formula cu Aruba a uza exitosamente durante e ultimo 60 aña di Hotel 2,3,4 strea combina cu Time share, All inclusive y Condominiums y apartamento lo mantene Aruba unda nos ta e proximo sesenta aña. P'esey PPA a presenta nos vision pa diversificacion di nos producto di turismo for di e cambio di siglo esta for di 2000.

PPA a boga y ta boga pa:

1. MCI 'Convention' tourism/
2. Pa haci Aruba un

Golfersdestination door di traha minimalmente un International Golfcourse mas.(Na San Nicolas !)

3. Na aña 2005 PPA tabata e prome y a keda e unico partido cu a proyecta e desaroyo di 'Health & Wellness Tourism' esta turismo Medico como un alternativo serio. Contrincante a hari nos y splica cu nos no por cuida nos propio hende cu nos 'salud publico' corda otro. Sin embargo eleccion tras di eleccion y den mas cu 25 articulo PPA a sigui boga pa gobiernonan dedica atencion na e alternativa aki.

4. PPA a presenta nos vision pa un 'San Nicolas, Our Caribbean Town' cual ta encera desaroyo di San Nicolas pa por wordo bishita pa miles y miles di turista bishitante uzando e historia y cultura di San Nicolas den tur sentido di palabra.

5. PPA a muestra riba e posibilidad pa crea 'business hotels' cual por bira realidad door di permiti inversion den un 'Aruba World Trade Center' combina cu un Universidad Internacional dedica principalmente na 'estudionan rond di International business' etc.

Tur esaki cu e meta pa pone mas energia, inversion den nos producto turistico pa asina evita e ciclo di stagnacion y/of caida.

Nos a tuma nota cu gobernante a inicia pa referi na cierto indicador manera e

cantidad di turista cu ta bishita Aruba tanto pa 'overnight' como cu cruise tourism y tambe na e.o. ref par cu ta aumentando.

PPA ta di opinion cu un analisis manera haci door di e compania di experto cu Banco Central a acerca pa haci e estudio cu ta hiba e nomber 'Tourism Maturity in Aruba' y ta analisa e cifranan, inversion, desaroyo, resultado etc. durante 50 aña ta bay mucho mas profundo cu solamente e analisa di p.e. aña 2018 versus 2017 of aña 2017 versus 2016.

Gobierno Wever Croes y ministro di Turismo Dangui Oduber den cual PPA ta pone nos 'beneficio di duda' lo haci bon pa analisa e estudio aki debidamente y dedica atencion profundo na e posibel alternativa{nan} cu PPA y cualkier otro cu por a duna esaki sea den pasado recien of e ultimo eleccionnan.

No ta pornada cu nomber di e ultimo campaña di PPA tabata pa hiba Aruba na e 'proximo nivel esta to the next level. Lastima cu pueblo no a comprende e esencia di mensahe di PPA.

PPA lo sigui controla tanto gobierno como parlamento di pafo di parlamento riba e tereno aki cu ta di suma importancia pa Aruba. No mester lubida cu nos Industria di Turismo ta e pida 'Oro' di pais Aruba.

Parlamentario Arthur Dowers (AVP):

Incidente cu militarnan ta resultado ora cu no tin ni vision ni maneho

ORANJESTAD - Na momento cu Minister di Husticia trata di splica y aclaria e incidente cu a tuma luga ora cu Ministerio Publico a uza militarnan den un investigacion penal, e ta bolbe confirma cu Minister Bikker ta sigui riba un rumbo totalmente perdi. Parlamentario Arthur Dowers ta muestra cu a bira masha normal cu minister Andin Bikker ta dicidi di involvi su mes ora cu cosnan a bay robes caba, tratando na hustifica un situacion cu no tin hustificacion.

Sigur ora cu e minister mes

ta papia cu ta for di 1987 tin un acuerdo y palabracion cu autoridadnan hudicial di tanto Aruba, Corsou y Bonaire, caminda por haci apelacion riba militarnan pa nan wordo uza den casonan di investigacion penal si esaki ta rekeri e sosten aki. "Sinembargo scuchando for di propio boca di Minister Bikker ora cu el a bin den Comision di Parlamento di Husticia y bisa cu el a manda un 'beleidsinstructies' pa Ministerio Publico riba e particularidad aki, e ta confirma loke pueblo sa caba, esta cu Minister Bikker ta un Minister di Husticia cu bachi cu dashi y nada mas.

Segun e minister, e incidente aki ta pa falta di comunicacion pero atrobe un cos asina ta pasa bou di su maneho, ya cu anteriormente tipo di incidente aki no a yega di sosode y pa hustifica su fracaso como minister di husticia, e ta insisti cu no ta trata aki di un asunto asina serio mientras cu sin duda e ta un asunto sumamente delicado. Tur investigacion penal mester wordo dirigi pa Ministerio Publico cu sosten di Cuerpo di Polis, no por ta otro y e solo hecho cu Bikker mes ta informa Parlamento cu el a manda un 'beleidsinstructie' pa OM, ta muestra su falta di vision y falta di maneho total-

mente.

Ta algo tristo pa señala cu despues di un aña y algun luna como minister, ainda ningun hende sa kico ta su vision, kico ta su maneho como minister y awor ta manda instruccion verbal pa un departamento pa despues e ta trata un carta oficial pa haci e instruccion aki algo oficial. Bikker ainda no por a cumpli cu tur loke el a priminti cu e lo haci ora cu e bira Minister di Husticia, ya cu tanto su promesa di instala camaranan di seguridad na tur cas, ainda no a wordo cumpli y a corto plaso no ta muestra cu esaki lo wordo realisa tampoco.

Na luga di carga su responsabilidad den un forma serio, Bikker a pasa varios luna hungando weganan politico, insinuando cu mi persona como ex minister di husticia, no a pasa ningun documento pa su persona, mientras cu debidamente el a haya tur cos cu e mester a haya. Momento a yega pa Bikker bira serio y cuminsa cumpli cu pueblo, cumpli cu su promesa di reduci crimennan manera atracoy ladronicia, cosnan cu ta pasando practicamente tur dia sin cu e por haci algo contra di esaki," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Fundacion Lotto Pa Deporte tin 4 aña sin entrega un jaarrekening’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta siguiendo e desaroyo di Lotto pa Deporte di cerca. Amigonan di Mike de Meza, Benny Sevinger, Mike Eman y Schwengle ta esunnan cu a wordo poni den e modelo nobo di un Statuut cu nan a cambia ultimo ora despues di eleccion di september 2017.

Pa ta exacto 19 di october 2017 - momento cu Coalicion tabata negociacion un programa di Gubernacion nobo - e sinberguensanan aki cu ayudo di un Profesor Frank Kunneman y Notario a cambia e Statuton. E modelo nobo cu a crea ta un modelo di un Raad van Toezicht. Den tur maniobra aki Distefano Wernet kende tabata Presidente di Bestuur di Lotto aparentemente a ricibi un volmacht di Bestuur pa e por a actua den nan nomber pa cambia e Statuton. Momento cu e acta a pasa y e Statuut nobo a bin na vigor 19 di october 2017, Distefano Wernet a baha como Presidente. Cu cooperacion di Schwengle a nombra e mesun miembran di Bestuur kende a wordo nombra desde 2009 pa Mike de Meza como

STATUTENWIJZIGING STICHTING

Heden, negentien oktober tweeduizend zeventien, verscheen voor mij, mr. --- Ralph Elias Yarzagaray, notaris te Aruba, in tegenwoordigheid van de na te --- noemen getuigen: -----

de heer Di Stefano Oscando WERNET, adviseur, geboren in Aruba op vier en twintig september negentienhonderd een en zestig (24-09-1961), houder van een Nederlands Paspoort met nummer: BFL7D36R7, afgegeven in Aruba op vier en twintig augustus tweeduizend zeventien (24-08-2017) geldig tot vier en twintig augustus tweeduizend zeven en twintig (24-08-2027), wonende in Aruba, Savaneta 99-A, gehuwd. -----

De comparant verklaarde dat in de op acht en twintig juli tweeduizend zeventien (28-07-2017) in Aruba gehouden bestuursvergadering van de in Aruba gevestigde stichting **STICHTING "FUNDACION LOTTO PA DEPORTE"**, kantoorhoudende aan de Avenida Mike de Meza 34, ingeschreven in het Handelsregister van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba onder nummer S98, waarin alle bestuurders aanwezig waren, met algemene stemmen is besloten de statuten van genoemde stichting te wijzigen in voege als hieronder zal worden vermeld en in welke bestuursvergadering hij, de comparant, tevens werd gemachtigd om de akte van statutenwijziging te doen verlieden en te tekenen welk besluit ingevolge het bepaalde in artikel 13 lid 5

Miembran nobo pa e Raad van Toezicht.

Violacionnan di Statuut di Lotto

Artikel 5 di e Statuut ta stipula cu Raad van Toezicht

ta nombra un Directeur pa tempo indefini (voor onbepaalde tijd). Guess What Pueblo. Grawata mi lomba pa mi grawata esun di bo. Raad van Toezicht a nombra Distefano Wernet como

e Directeur (Bestuurder) cu un salario di 20 mil pa luna pa tempo indefini.

Recientemente Raad van Toezicht a pega cu nan amigo y ata awor nan mes ta schors e y a mand'e cas siman pasa. Het kan verkeren! Raad van Toezicht ta esunnan responsable pa e Stichting. Artikel 11 ta stipula hopi cla cu dentro di 6 luna despues di aña calendario Raad van Toezicht MESTER yama un "Jaarvergadering". Artikel 11 Lid 3 ta splica cu durante e reunion aki e Directeur (esta Distefano Wernet) mester presenta na e Raad van Toezicht un Jaarrekening cu tur toelichting pa un aprobacion. Tambe artikel 16 Lid 3 ta stipula cu e Directeur ta "verplicht" pa dentro di 3 luna despues di aña calendario pa hiba un debate alrespecto esaki cu Raad van Toezicht. Despues cu Raad van Toezicht aproba e jaarrekening e Directeur ta haya su décharge. Tambe artikel 16 Lid 7 ta stipula cu dentro di 7 luna despues di aña calendario, pues momento cu jaarrekening lo mester ta aproba y cu e Director ya tin su décharge mester entrega e Jaarrekening na Minister di Deporte. Wel no spanta pueblo. No a cumpli cu net nada di esaki alrespecto.

Boso ta compronde boso responsabilidad?

Ta con CBN un compania renombra ta permiti un pocho pocho asina? Ultimo Jaarrekening cu tin ta data di aña 2013. Ta con bo por rond un compania sin cifra y sin data? Anto e propio Distefano Wernet cu conscientisacion di Raad van Toezicht ta cobra alrededor di 8000 florin extra pa luna pa cera bukinan di Lotto. Raad van Toezicht ta na altura cu nan tampoco ta cumpliendo? Di acuerdo cu Statuut cu boso mes a cambia "UITERST" juni 2018 boso mester a aproba jaarrekening 2017 y na juli 2018 mester a entrega un copia na Minister di Deporte. Boso ta compronde boso responsabilidad? Flavio Faneyte, brother di Benny Sevinger y empleado di Elmar NV, bo ta compronde? Eli Kock bo ta compronde cifra y bo responsabilidad? Da Sousa, un abogado casa di Desiree Croes di AVP mester por sa mucho mihor, bo ta compronde? Silvio Janga "pell" di Mike de Meza bo ta compronde? Taxista Antonio Kamperveen amigo intimo di Mike Eman, bo ta compronde boso responsabilidad? Boso tur a djodjo y ta spera boso para responsable cu orguyo. Boso dlanan ta conta y pueblo lo haya sa e desaster, corrupcion y ladronia cu boso sea a comete y of a tolera. Tik tok tik tok tik tok, Croes ta termina bisando.



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

‘Falta splicacion di Minister di Enseñansa con e ta yega na su decisionnan’



ORANJESTAD - Aña a habri cu varios tema den enseñansa cu ta merece mas splicacion. Hopi ta esunnan cu ta tende den media anuncio di decisionnan cu gobierno ta tuma, den e caso aki minister di Enseñansa, pero ta keda cu pregunta di cual ta e motibo of plannan cu lo tin.

Jennifer Arends-Reyes,

miembro di parlamento pa Fraccion di AVP a haci un peticion na presidente di parlamento si por yama un ‘vragen uur’ pa e minister por bin parlamento y contesta algun pregunta. Durante tratamiento di presupuesto 2019 varios Parlamentario a menciona cu no ta ricibi contesta por escrito di nan preguntanan of ta tarda demasiado pa ricibi contesta. Ta imperativo pa parlamento ricibi informa-

cion di decisionnan tuma den gobierno y na un manera respetuoso. No mescos cu a pasa durante tratamiento di presupuesto cu tur pregunta cu a haci a wordo contesta na un manera sarcastico cu ta yega bek si ta sostene legalisacion di marihuana bo lo tin chens di ricibi un contesta y si no dobla warda pa ricibi un contesta na un manera aceptabel. Esaki sigur no ta un actitud profesional ni riba nivel pa

nos Parlamento.

Den e carta cu ta pidi un reunion cu minister lo ta desea informacion tocante e status di inscripcionnan y capacidad di alumno pa scolnan tanto publico como Catolico mirando cu mayornan ta cuminsa puntra ta kico lo haci si nan yiu no haya scol. E ta un topico cu tur aña ta bin dilanti pero e aña ki e ta muestra cu e cantidad ta mas hopi. Den planning mester a percura pa mas scol y mas personal pero mester wak kico ta e planning di e Minister di Enseñansa actual pa cu plaatsing di e alumnonan. E no ta bay pa tin un limite den klasnan, esey ta comprendibel, e ta bay pa tin un bista ta cuanto y kico ta haci cu e alumnonan local of alumnonan cu of sin permiso cu ta bibando na Aruba cu tin derecho riba Enseñansa y ta cay for di e lista cu no ta haya scol. Tambe ta puntra Minister si e por duna informacion tocante e status di construccion di Colegio Frère Bonifacius, cu no tin mucho movecion grandi na e sitio. Tambe ta puntra minister tocante aircos pa scolnan, cu ta un topico cu sigur ta positivo y cu e coalicion a campaña fuerte cu ne.

Kier sa cuanto su ministerio a percura pe y si tin mas ministerio ta yudando cu aircos pa scolnan, cual ministerio y cuanto a aloca pa aircos den

2019 y e motibo pakico no ta centralisa e tema di aircos. Mirando cu ta inversionnan cu por yega 200 mil cada biaha. Mirando cu aircos ta necesario y e ta bay man den man cu uzo di coriente, e lo ta bon pa bin atrobe riba e tema di solar panels hunto cu e aircos pa facie mas sostenibel y pa e scolnan no mester limita ora di uzo na aircos pa warda te 9:00 di mainta pa cende nan, manera algun scol ta haciendo pa scapa costo. Tambe a puntra tocante e desaroyonan na Scol pa Ofishi, cu e ta e unico scol secundario special cu desde schooljaar 2014-2015 Gobierno a tuma SPO over di SEP. Den un articulo den corant ta papia tocante di derecho di subsidio y cu lo kita esaki den caso cu no fuseer e localidadnan di Santa Cruz y Savaneta. Ta puntra minister con e la yega na e conclusion cu e scolnan lo tin menos cu 100 alumno siendo cu na e momentonan aki nan tin casi 300 alumno. Fuera di esaki a comprende cu nunca e intencion tabata pa merge e dos “dependance” nan aki y tin varios scol specialisa cu ta ricibi subsidio y no tin 100 alumno manera cluster 4, of scolnan cu tin un religion specifico kieren net e argumento aki, despues cu gobierno a tuma SPO awor no mag deshered’e, asina Jennifer Arends-Reyes a termina bisando.

Alan Howell

A pidi ayudo di Contraloria General pa situacion di Lotto pa Deporte y Minister di Deporte

ORANJESTAD - Diamars miembronan di Parlamento a reuni cu Contraloria General pa expresa e sentimentonan di Parlamento pa lora ta trata e situacion entre Lotto pa Deporte y Minister di Deporte. Parlamentario di POR, Alan Howell a indica cu e situacion actual entre Lotto pa Deporte y Minister di Deporte no por sigui manera cu e ta y cu ta trata di un situacion fastioso.

E ta splica cu minister practicamente no tin comunicacion cu Lotto, cu ora minister haci cierto preguntanan na Lotto, e no ta haya contesta for di nan. E situacion ta bay asina leu cu hasta ora Parlamento, cu ta e organo di mas halto, ta

manda preguntanan pa minister y e minister ta manda e preguntanan pa Lotto, tampoco ta haya contesta. “Esaki nos por categorice como un falta di respet”.

Pa tal motibo, mirando tambe cu tin tambe cuenta anual cu no a wordo entrega y ta sintiendo cu tin cosnan cu kisas no ta cana corecto, a acerca Contraloria General pa mira con nan por brinda Parlamento e ayudo pa haci cierto investigacionnan financiero entre otro, como tambe pa brinda e parlamentarionan e ayudo pa por haya cierto contestanan cu nan lo desea di sa for di Lotto pa Deporte.

E reunion tabata uno hopi informativo, pero no a yega ainda unda ta desea di yega,

tin ainda cierto huiswek pa haci pa despues por finalisa y sa exactamente kico precisamente kier delinea pa Contraloria General por saca afo pa haci y trece bon resultado bek pa e Parlamentarionan.

Alan Howell ta bisa den tono preocupante cu deporte practicamente ta secuestra, tin diferente facilidadnan cu no por haya placa pa drecha cierto canchonan y pistanan, por ehempel bike cross, tambe Parke Curason na Jaburibari mester di atencion, entre otro. Pero lamentablemente no tin comunicacion entre Minister di Deporte y Lotto pa Deporte y esunnan cu ta sali perhudica ta nos deportistanan. “Nos di Parlamento ta kere fielmente cu mester bin un solucion y como e

organismo di mas halto di Pais Aruba nos lo trece solucion

tambe”.



Invitacion fiesta di la Birgen di Lourdes

ORANJESTAD - Pastooran Rey y Raffy di Parokia Sta. Theresita di Niño Hesus, hunto cu Comision Grot di Lourdes Aruba, ta invita pueblo di Aruba en general pa asisti na e fiesta di La Birgen di Lourdes, dialuna 11 di februari proximo.

E dia ey nos ta celebra e di 161 aniversario di e aparicion di La Birgen di Lourdes na Bernadetta. Alabes, e Grot di Lourdes Aruba lo ta celebrando su 60 aña di existencia. Lo tin un procesion cu lo sali for di cura di pisa pa 5:30pm, direccion pa Grot di Lourdes. Pa 6:30pm lo sigui cu un Santo Sacrificio di Misa concelebra.

Na e Santa Misa aki tur enfermo presente por ricibi e Sacramento di Enfermo.

Nobena na honor di La Birgen di Lourdes a cuminsa caba, y lo continua den luna di februari riba e siguiente fechanan:

Diabierna dia 8	6.15pm	Misa Sta. Theresita
Diasabra dia 9	6.15pm	Kapel Emmanuel
Diadomingo dia 10	5:45pm	Misa Sta. Theresita



Invitacion pa oracion cu Voice of Jesus

ORANJESTAD - Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa diasabra awor, dia 9 di februari proximo, na Koyari pa 8or di anochi.

Nos lo bay tin e Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan. Pa e diasabra aki, Vidente Valerie lo ta presente, y e lo bay papia tocante di un topico hopi importante mes.

Tur diasabra tin bon topiconan y hopi interesante pa boso bida. P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e anochi di oracion hopi importante aki.

Tambe nos tin oracion mañan, diabierna dia 8 februari, na modansa 11-a pa 8or di anochi. Tur hende ta cordialmente invita pa asisti. Bini uno, bini tur.

Pelicula di bida di San Huan Bosco

ORANJESTAD - En conexion cu celebracion di 100 aña di consagracion di Misa Pro-Catedral San Francisco di Asis, nos ta haci un invitacion special na tur parokiano, scolnan Catolico y pueblo di Aruba general pa bin disfruta den Hofi di Mama Maria un pelicula basa riba bida di San Huan Bosco.

Titulo di e pelicula: San Huan Bosco
Esaki ta bay tuma luga awe, diabierna 8 di februari, 8:00pm den hofi di Mama Maria pa nort di nos Pro-Catedral.

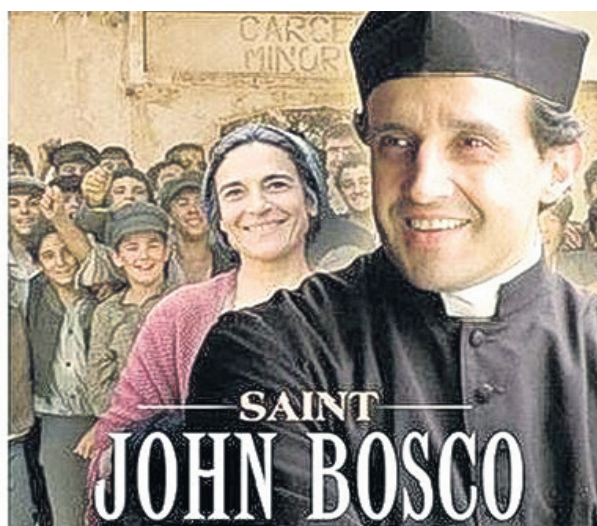
San Huan Bosco, un Sacerdote, maestro y amigo di nos hobennan.

San Huan Bosco ta e fundador di San Francisco di Sales y e congregacion di yunan di nos Maria Auxiliadora, dedica na enseñanza y hobennan pover.

Actualmente e orden Salesiano tin 17.000 centro na 105 pais, cu 1300 scol y 300 Parokia. E comunidad femenino tin 16.000 centro

den 75 pais. San Huan Bosco a dedica su bida na poberman.

Haci bon, mientras bo tin e tempo pa haci. Pastoor Stanislaw ta invita rumannan pa bin pasa un anochi ameno hunto manera un gran famia.



AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

**Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.**

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Hilaria de Cuba

Cariñosamente jama Tanta Lilly, Lilly of Lilia
*18-02-1646 04-02-2019

Na number di su:

Compañe: Michael "Chelito" de Kort

Rumannan:

Helena & David Odor – de Cuba y yunan

Felipe "Buchi" de Cuba & Filomena Wouters y yunan

Vda. Patricia Henriquez y yunan

Grace de Cuba

Pedro "Shon Pe" de Cuba

Edita de Cuba y yunan

†Robert "Roy" de Cuba y yunan

Stanley de Cuba y yunan

†Dennis de Cuba y yunan

Eileen de Cuba & Shonme Pedro y yunan

Danella de Cuba y yunan

Darline de Cuba

Manera nieto(a)nan: Anna-Patricia, Jayrick,
Jhondrick & Jaythan

Madrina: Vda. Carmen Croes – de Cuba

Ihanan: Mignon Thijsen, Damira Odor, Jonathan
Henriquez & Michella de Cuba

Sobrino(a)nan mas Serca:

Samara Winterdal-Odor, David Odor, Rigoberto

Henriquez, Derrick Henriquez, Damira Odor,

Jonathan Henriquez, Gislaine Lampe-de Cuba,

Gilliany de Cuba, Michella de Cuba, Chido Ras,

Ferdinand Diaz, Serrenne Christiaans, Mignon

Thijsen, Rochelle Salie, Mariska Pereira

Cuñanan: † Ceferina & † Mario Ras y Famia

Gertruida "Etty" & Poly Geerman y Famia

Rosa "Yoyo" & Acquilino Koolman y Famia

† Olga & Chinto Diaz y Famia

Margo & Doy v/d Linden y Famia

Chichi & Shon Lan Schwengle y Famia

† Glenda de Kort

Rita & Donny Christiaans y Famia

Marcia & John Koolman y Famia

Jane & Emiliano v/d Linden y Famia

Sobrino(a)nan, Sobre sobrino(a)nan, primo(a)nan, amigo(a)nan, ex collega nan di Gandelman Jewelers (Hyatt Regency) y demas famia nan: de Cuba, de Kort, van der Linden, Odor, Henriquez, Pedro, Winterdal, Tromp, Werleman, Thijsen, Schwengle, Croes, Bisslick, Kock, Paskel, Lampe, Rasmijn, Martinus, Ras, Koolman, Geerman, Diaz, Christiaans, Dirksz, Loopstok y demas famia.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 09 Februari 2019 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Tanta Lilly lo ta reposa for di 1or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 08 Februari 2019 for
di 7:00 pm pa 9:00 pm



**"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospedá den sombra di Dios
Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende
mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2**

**Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Señor, nos ta anuncia
fayecimento di :**



**Elton Divon Elvion
Gomez**

Mihor conoci como 'Tonchi'
***17-02-1999 - †31-01-2019**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya
forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero
agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos
ta anuncia fayecimento di:



Ignacio Isidor Tromp

***01-02-1942 - †06-02-2019**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya
forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero
agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos
ta anuncia despues di un lucha contra su
enfermedad, fayecimento di:



Valentin Girigori

Mihor conoci como: "Vale"
***14-02-1959 - †30-01-2019**

Na number di su:
Mayornan: †Federico y Anna Maria
Girigori-Rivero
Esposa: Jean Girigori-Loopstok
Yiunan di criansa: Jose
Gregory y Marisela
Kimberly y Gillian
Samir
Haniel
Nietonan: Gaykeon, Geayveon, Gay-zion
Rumannan: Filomena y esposo Cicilia Kelly y famia
Sabina Ras y famia
Adriana y esposo Rudolf Hieroms y famia
Nilda y esposo Dayron Ortiz y famia
Tanta y omonan: †Jose Rivero
†Rosa Rivero
†Tony Rivbero
†Maria (Bibi) Rivero
†Maroucha Kock y Macario Kock
Buchi rivero y Margarita Rivero
Benita Davelaar
Ihanan:
Arnold (Nolly) Martinus, Angelo Kelly, Carolina Ras,
Mishelon Hieroms
Swa y cuñanan: †Mirna Dix-Loopstok y Hans Dix
Simon Loopstok y famia
Rudy y Nubia Loopstok y famia
Greta Loopstok y famia
Roland y Jolanda Loopstok y famia
Vera Croes y famia
Marieta y Mario Dirksz y famia
Eda y Versi Vrolijk y famia
Hector y Vivian Loopstok y famia
Sonia y Hairo Faro
†Virginia y Eloy Geerman y famia
Angeline y Angelo Semerel y famia
Maybeline Boekhoudt y Dominico
Everon y famia
Amigo(a)nan di cas: Chimina y Chico, Marcell, Julio,
Natasha, Barranquilla, Frans, Juan, Ramiro, Neelis,
Papito, Randolph Roch, Frenk Loopstok, Famia Brieve,
Mack Paalman
Sobrin(a)nan, primo(a)nan na Aruba, Curacao, USA,
Hulanda, comper y compernan, tur su amigo(a)nan, su
excoleganan di Mourik, Star Motor y Mota y Giel
Demas famia: Girigori, Loopstok, Rivero, Kelly, Ras,
Hieroms, Ortiz, Loefstok, Flanegin, Tromp, Maria,
Henriquez, martinus, Davelaar, Echobardo, Brieve,
Castaler, Croes, Dirksz, Semerel, Boekhoudt, Vrolijk,
Everon, Faro, Geerman, Paula
Acto di condolencia y entierro ta tuma lugar diabierna
8 di februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na misa
Birgen di Fatima na Dakota despues saliendo pa
Santana central na Sabana Basora.
Enbez di flor of krans, un donación pa Edmund Harms lo
ta altamente aprecia.
Si den nos tristesa nos por a lubida un number di famia
of amistad, nos ta pidi nos disculpa.



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke
Señor ta hasi"**

A bai laga nos cu hopi fe den senjor:



Sra. Adelita Geerman

mihor conoci como Aida
***06-08-1954 - †02-02-2019**

Na number di su
Esposu: Roberto Paesch
Yiunan stima:
Roselyn y Nelson Flanegin
Robert Paesch
Esnan cu mas ela stima den su bida
Nietonan: Rosenelly Brandon y Alyona
Rumannan: Robby Geerman y famia
Tuyo Geerman y famia
Dina Geerman y Famia
Marcia y Payo Thielman y famia
Rina Stamper y famia
Nita Stamper y famia
Reinita Stamper y famia
Benito Stamper y famia
Dolfi Stamper y famia
Goli Stamper
Maria y Mirto Maduro y famia
Franklin Croes y famia
Shirley y Alvin Leest y famia
Mirna y Alex Castillo y famia
Efrem y Zenia Croes y famia

Tantanen: Mena y Rufo Angela y famia
Juanita Boekhoudt y famia

**Sobrinu y subrinanan cu semper ela
stima**

Prima y primonan

Manera yiu:

Anabella y Jerehm Campbell y famia

Janine y Danilo Croes y famia

Bon amigo di cas: Ralph Croes

**Tur su amigo y amiganan cu semper
tabata cu ne.**

Sra Irma cu a compañe pa Colombia

Demas famia: Geerman, Boekhoudt,
Paesch, Flanegin, Stamper, Thielman, Kelly,
Croes, Maduro, Castillo, Leest, Arends,
Campbell, Tromp, Willems, Alberts, Roos,
Thiel, Semerel, Semeleer, Solognier, Weller,
Angela, Fingal.

Y tur su amigo y famianan na Aruba.

Boneiro. Corsou. Hulanda. Merca. Spanja.
Venezuela.

**Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma
lugar diahuebs 7 di februari 2019 di 1or
pa 4or di atardi na Misa Sta Filomena na
Paradera. Despues lo sali pa Santana
Catolico na Paradera.**

**Enbes di flor of krans lo tin un box
disponibel pa donacion pa stichting
Koningin Wilhelmina Fonds**

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a
lubida di menciona algun famia of cono-



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 06 Feb 2019 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6702
2700
6647
5378
BIG 4
Sorteo # 5746
6189
1OFF
Sorteo # 451
1275
ZODIAC
Sorteo # 4505
9444
Piscis
KORSOU
Sorteo # 2316
5103
3317
0055

LOTTO 5	03-17-21-24-26
Sorteo # 1973	Joker 33 Letter B
0x Jackpot	
0x Match 4+	
4x Match 4	
157x Afl. 12,00	240.000,-

LOTTO DIA	06-12-19-21-27
Sorteo # 4671	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
10x Match 4	
170x Afl. 8,00	93.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50,00	
0x Afl.15,00	360.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 460.000,-
-----------------------	-----------------------



DIARIO 5809-2865-9134
SUPER 4 1859
FLAMINGO 9415-3755-6701



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 06 Feb 2019 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2469
4704
7602
0187
BIG 4
Sorteo # 2469
4185
1OFF
Sorteo # 525
7225
ZODIAC
Sorteo # 2469
8624
Tauro

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	230.000,-

LOTTO DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
0x Match 4	
0x Afl. 8,00	88.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50,00	
0x Afl.15,00	360.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 460.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries

No trece den presente algo ya supera di pasado. Bo ta den medio di un etapa cu demanda di bo bon huicio na ora di tuma un decision riba tur e indole sentimental. Numbernan pa awe: 15, 25, 39 y 43



Tauro

Dicidi y ricibi un sorpresa sentimental hopi grato. Dicidi y acepta e invitacionnan cu bo ta ricibi aunke nan ta mustra bo descabeya. Numbernan pa awe: 17, 24, 35 y 44.



Geminis

Un relacion den peliger fortalece cu bo presencia. Ta yegando dianan di reconciliacion e intensidad den bo bida amoroso cu hopi movimiento y sorpresa den bo intimidad sexual. Numbernan pa awe: 17, 24, 35 y 44.



Cancer

E amor ta gira den bo medio, gara duro na dje y no laga bay! Ta acerca un persona cu ta bale la pena conoce. Numbernan pa awe: 7, 14, 25 y 34.



Leo

No tira bo mes na nada cu tin hopi riesgo y peliger. No lubida di pone un toke di renovacion na bo encuentronan sentimental. Numbernan pa awe: 9, 11, 22 y 36.



Virgo

E persona ey cu ta cerca di bo ta inkieto si e nota bo indiferente. Si bo no mustra interes den bo asuntonan y bo ta kita di bo inkietud lo bo ta tirando afo un bunita relacion. Numbernan di pa awe: 8, 10, 12 y 26.



Libra

Loke bo bisa lo soluciona un problema di forma admirabel. Ta sosode algo cu por haci bo inkieto cu ta surgi di calor di un mal interpretacion reciente. Numbernan pa awe: 11, 20, 32 y 36.



Scorpio

A yega e tempo pa pone tur bo recurso interno funciona. Cu un poco di pasenshi bo lo logra conquista e curason cu tanto bo ta teme di perde. Numbernan pa awe: 11, 17, 35 y 46.



Sagitario

Hende nobo den bo panorama amoroso ta cambia bo realidad. Corda semper cu cada persona ta wak e realidad desde su optica. Numbernan pa awe: 2, 11, 27 y 31.



Capricornio

Controla bo lenga, Capricornio, pues debi na e transito di Mercurio bo sa di ta imprudente. Lo bo ta den control mientras bo no bisa algo inhuisto. Numbernan pa awe: 8, 10, 17 y 21.



Aquario

Ta bo ciclo di cumpleaños y como tal bo mester wak e, bibando den e presente, na cada instante. Nada di acusa ni papia di pasado y bo por consolida bo relacion si acaso tabata tin dificultad entre ambos. Numbernan pa awe: 9, 13, 19 y 26.



Pisces

Un cambio positivo ta sosodiendo den bo manera di mira realidad. Midi bo palabranan, pensa prome cu e bo complica den un argumento irelevante. Numbernan pa awe: 6, 12, 41 y 53.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba

297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba

297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.

aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Trupial Tel. 583 8560

San Nicolas:

Centro Medico Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule february 2019

			ARR	DEPT	BERTH
SUN	03	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	
MON	04				
TUE	05	BRITANNIA	08.00	18.00	B
		CELEBRITY SILHOUETTE	10.00	23.59	I
		JEWEL OF THE SEAS	08.00	23.00	C
WED	06	CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	I
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		MONARCH	08.00	15.30	B
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	07	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
FRI	08	MS RIVIERA	10.00	23.00	C
		KONINGS DAM	08.00	23.00	B

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 02/06/2019



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	177.79	178.51	179.31
GBP	2.24	2.29	2.35
JPY	160.84	162.30	163.94
EUR	200.96	202.80	204.84
DKK	26.18	26.90	27.70
NOK	19.90	20.62	21.42
SEK	18.42	19.14	19.94

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:

Parcialmente nubia cu chens pa un awasero pasahero.

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 25 grado Celsius.
Bahada di solo : 6:43pm subida di solo : 7:04am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forse 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forse 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:

humedad den nivelnan mas abou di atmosfera por bira net suficiente pa induci un awasero pasahero den oranan di marduga y mainta trempan. Sobra di dia tempo lo keda generalmente seco.

Condicion di lama:

olanan di lama lo ta for di direccion oost cu altura di 3 te localmente 5 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost te noordwest di e isla.

Oficina di Post Aruba na Sta. Cruz ta muda



SANTA CRUZ - Diabierna 8 di februari lo ta e ultimo dia cu Post Aruba lo brinda su servicionan na su oficina actual situa

na Sta. Cruz 54-c.

Motibo pa esaki ta cu lo muda e oficina di Post di Santa Cruz pa un localidad nobo, cual lo

ta situa na e di dos piso di e MFA na Sta. Cruz. Pronto lo anuncia e fecha di apertura di e localidad nobo aki.

E orario di e oficina nobo lo ta di dialuna pa diabierna di 7:30am te cu 12:00pm y di 1:00pm te cu 4:15pm.

E oficina aki lo sigui brinda tur e servicionan postal manera custumbra, manda carta y paki, postwissel (manda y ricibi placa), cumpra stampia, etc.

Pa mas informacion tocante e servicionan di Post Aruba, check nan pagina Web www.postaruba.com of "like" nan paginan na riba Facebook Post Aruba NV y Aruba Stamps.

40 aña di parada di Carnaval di Colegio Laura Wernet-Paskel



boys Club.

Tur aña muchanan di diferente scolnan di cuido, preparatorio y scolnan basico ta participa na nos parada di Carnaval.

E aña aki e siguiente scolnan lo participa na e parada. Nan ta Curason Contento Speelschool, Dupi Dupi speelschool, scolnan basico Maria School y Colegio San Hose. Nos ta gradici e scolnan di awor caba cu tur aña ta yuda engrandece nos parada.

Colegio Laura Wernet-Paskel tin como tema e aña aki '40 Years Celebration of Colors.

Un y tur ta keda cordialmente invita pa bin apoya nos muchanan y alabes presencia e grandioso parada di nos muchanan di Santa Cruz.

SANTA CRUZ - Diabierna 22 di Februari 2019, muchanan di Colegio Laura Wernet-Paskel na Kadushi Largo pa di su 40 aña ta celebra nan Carnaval cu un parada conhuntamente cu participanenan di varios scolnan di bario di Santa Cruz.

E aña aki e parada lo sali 5'30or di atardi for di parkeerplaats di Colegio Laura Wernet Paskel. E parada ta bira na e crusada di Sero Compa y Kadushi Largo bay pariba direccion Angochi y ta lora despues pa termina e parada riba e veld di Sport-



BONDIA ARUBA

Ora di **STUUR** pone bo cel abou

E text por warda **Bo bida NO**

50 Caribbean Cinemas
Annos. Years. Années.

MEGAPLEX 8
The only theater in Aruba with all stadium seating!
caribbeancinemas.com Caribbean Cinemas Aruba

FEBRUARY 7 - 13

<p>LOVE YOURSELF FEB 9-10: 2:00 5:00 8:00</p> <p>CHRIS PRATT ELIZABETH BANKS</p> <p>THE LEGO MOVIE WITH SPANISH SUBTITLES MON-THU 5:10 7:30 • FRI 5:10 7:30 10:00 SAT 2:50 5:10 7:30 10:00 • SUN 2:50 5:10 7:30</p>	<p>CXC</p> <p>MON-THU 4:10 6:30 8:50 FRI 4:10 6:30 8:50 11:10 SAT 1:50 4:10 6:30 8:50 11:10 SUN 1:50 4:10 6:30 8:50</p> <p>SAT-SUN 1:00</p>
<p>SENSORY FRIENDLY PRESENTATION SATURDAY, FEBRUARY 9 AT 1:00PM</p>	<p>COLD PURSUIT LIAM NEESON LAURA DERN MON-THU 5:50 8:20 • FRI 5:50 8:20 10:50 SAT 3:20 5:50 8:20 10:50 • SUN 3:20 5:50 8:20</p> <p>VIP</p> <p>MON-THU 4:25 6:55 9:25 FRI 4:25 6:55 9:25 11:55 SAT 1:55 4:25 6:55 9:25 11:55 SUN 1:55 4:25 6:55 9:25</p>
<p>WHAT MEN WANT TARAJI P. HENSON WENDI MCLENDON-COVEY MON-THU & SUN 8:40 • FRI-SAT 8:40 11:10</p> <p>VIP</p> <p>MON-THU 4:10 6:40 9:10 FRI 4:10 6:40 9:10 11:40 SAT 1:40 4:10 6:40 9:10 11:40 SUN 1:40 4:10 6:40 9:10</p>	<p>BON BINI HOLLAND 2 JANDINO ASPORAAT LILIANA DE VRIES DUTCH MON-THU 5:20 7:25 9:30 FRI 5:20 7:25 9:30 11:35 SAT 1:10 3:15 5:20 7:25 9:30 11:35 SUN 1:10 3:15 5:20 7:25 9:30</p> <p>PG-13</p>
<p>MISS BALA GINA RODRIGUEZ ANTHONY MACKIE MON-SUN 4:20 9:15</p> <p>PG-13</p>	<p>the upside BRYAN CRANSTON KEVIN HART WITH SPANISH SUBTITLES MON-FRI 6:35 SAT-SUN 1:45 6:35</p> <p>PG-13</p>
<p>KIP KING LOUIS ASHBORNE SERKIS PATRICK STEWART WITH SPANISH SUBTITLES MON-FRI 3:45 6:10 SAT-SUN 1:25 3:45 6:10</p> <p>PG</p>	

OPENING FEBRUARY 14: ALITA: BATTLE ANGEL, HAPPY DEATH DAY 2U, FIGHTING WITH FAMILY, ISN'T IT ROMANTIC

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

Imagen di abuso infantil scondi den blockchain di cryptomoneda



(BBC UK) – Imagennan di abuso sexual di mucho a wordo haya, scondi den e sistema dunando poder na un cryptomoneda conoci.

Un hende a añadi e imagennan ilegal na e 'core ledger' di Bitcoin Satoshi Vision, uzando un procesador di pago.

E 'ledger' aki, conoci como blockchain, ta un record di transaccion di cryptomoneda,

comparti entre usarionan di e plataforma. Expertonan a adverti cu abuso di tecnologia di blockchain ta un problema creciente.

Con el a sucede?

E blockchain ta central na e forma cu cryptomonedan, manera Bitcoin, ta traha, y den teoria ta stop hende di haci transaccionnan falso of manipula e estado di nan cuenta.

Un componente clave di e blockchain ta cu informacion añadi no por wordo cambia sin haci un esfuerzo considerable.

Januari ultimo, e cantidad di data cu por a wordo agrega na e BSV blockchain a wordo hisa considerablemente. Prome cu esey, hende por a agrega unicamente pida cortico di text of link di internet na e blockchain. Pero awo, ta posibel pa añadi imagennan completo y formatonan codifica.

E sistema di pago, Money Button, a bisa cu su servicio a wordo uza pa post imagennan ilegal riba e blockchain di BSV na cuminsamento di februari. Ley Britanico ta stipula cu e simpel posesion di imagennan indecente di

mucha ta un ofensa, y cualkier distribucion di e material aki por conduci na sentencia di prizon.

Jimmy Nguyen, fundado di e compania di crypto-cash nCain, cu ta supervisa e moneda di BSV, a bisa cu nan tin 'cero tolerancia' pa uzo ilegal di e sistema.

"E blockchain Bitcoin SV no ta pa actividad criminal, y si bo uz'e pa esaki, bo lo laga evidencia digital cu no por wordo elimina", el a bisa.

Facil Acceso

E imagennan di abuso hinca den e blockchain di BSV a wordo mira ora nan a aparece riba Bitcoinfiles.org. E website ta permiti hende browse un lista di mensahe y otro contenido añadi na e blockchain.

E hallazgo di e imagennan a pone polis investiga. Bitcoinfiles.org a cera e servicio desde e hallazgo. Ademas, Money Button a prohibi acceso na e usuario cu a upload e material, como tambe pone un sistema di filter pa yuda spot ora hende ta purba upload contenido similar.

Eric Erstu, kende ta maneha e website Cryptograffiti, cu ta permiti hende lesa mensahenan graba den e blockchain di Bitcoin, a bisa: "No tin nada cu lo por a preveni esaki di sucede den otro blockchain. Ta tuma un cuidado special pa busca y haya contenido ilegal di cualkier blockchain, como cu no ta un proceso trivial." El a agrega cu, ya cu tur locual ta poni riba e blockchain no por wordo cambia, haya e criminalnan no ta dificil.

NASA, SpaceX lo test prome astronauta den capsula na maart proximo

CAPE CANAVERAL, Fla. (AP) — NASA y SpaceX a pone como meta pa debut nan prome capsula di tripulacion comercial den maart proximo.

No lo tin ningun persona a bordo pa e vuelo inaugural di e Dragon pa e Stacion Espacial Internacional.

Oficialnan ayera a pone dia 2 di maart proximo como e fecha di lansamento. Si tur cos bay bon cu e vuelo di demostracion, dos astronauta di NASA lo bula un vuelo di test den juli.

Esaki lo bira e prome lansamento di astronautanan Mericano den orbita, desde tera Mericano, desde cu e programa di shuttle di NASA a caba na 2011.

Boeing ta mirando pa lansa su prome capsula Starliner, sin tripulacion, na april proximo. E prome buelo Starliner cu astronauta lo tuma luga na augustus of mas despues.

E programa di tripulacion comercial di NASA a wordo posponi varios biaha durante añanan, forsendo un dependencia largo y costoso riba racketnan Ruso.



'Loophole' den ATM ta permiti programador retira \$1 milyon cash



(The Verge) – Ta zona manera algo di pelicula: un programador di banco disatisfecho ta descubri e schema pa haci un ATM duna placa por nada.

Pero aparentemente, e storia aki ta berdad. E South China Morning Post y e Daily Economic News di China ta reporta cu Qin Qisheng, di 43 aña di edad, a logra lanta mas cu 7 milyon yuan (mas di \$1 milyon) for di ATMs di su doño di trabou, Huaxia Bank – mediante explotacion di un 'loophole' ridiculo.

Segun e reportenan, e sistema di e banco no a documenta e retironan haci rond di mey anochi – efectivamente du-

nando placa sin kita e total for di e cuenta di e usuario. Normalmente, esey lo duna un advertencia cu e transaccion a faya, pero supuestamente Qisheng a hinca script den e sistema pa suprimir e alerta ey. Qisheng a cuminsa lanta placa na november 2016, pero tabata te januari 2018, como 1,358 retiro despues, cu e banco a ripara cu e codigo malo tabata den su sistema a hib'e na autoridadnan.

E banco kier a retira su denuncia

Posiblemente e parti mas sorprendente di e storia aki: e banco no tabata kier a ni entrega denuncia ora Qisheng a duna e placa bek. Por ta pa miedo di publicidad malo

(aparentemente e 'loophole' a wordo cera caba), supuestamente Huaxia Bank a pidi polis pa cera e caso – aceptando splicacion di Qisheng, cu e tabata unicamente test e seguridad di e banco y tabata warda e placa pa e banco reclama esaki. Manera cos normal.

E corte a nenga, sinembargo, y awo Qisheng ta enfrentando 10 aña y mey di prizon despues di a perde su apelacion. Nan no a kere e argumento, considerando cu Qisheng a move e placa for di e cuenta di e banco na su cuenta personal, y tambe a inverti algo di e placa den bolsa di balor.

Aruba ta keda un destinacion atractivo y cu potencial pa sigui crece

ORANJESTAD – Recientemente den un rapport di Banco Central Aruba caminda lo a wordo treci dilanti cu Aruba como destinacion a madura. Aki ta unda minister Dangui Oduber ta opina cu Aruba ta keda un destinacion atractivo y cu tur potencial pa sigui crece y desaroya.

Den comparacion cu aña 2017 cantidad di stayover a crece, REV PAR a aumenta cu double digits 10.3%, cantidad di turista crucero a yega un record di 815.000 turista den aña 2018. E REV PAR a cera aña 2018 den comparacion cu aña 2017 na \$227. Banda di esaki e averahe daily rate a aumenta cu double digits tambe y a aumenta cu 11.3% (\$268) den comparacion cu aña 2017. Loke ta mas importante den tur e exito di Turismo den aña 2018 tawata e hecho cu e tourism receipt cu ta e cantidad di placa cu e turista ta gasta y laga atras den nos economia tambe a aumenta cu double digits den comparacion cu aña 2017. E mandatario ta señala cu di ta hopi satisfecho cu tur e resultadonan aki y ta duna muestra cu Aruba ta leu di ta madura.

E mandatario ta bisa na momento cu ta wordo indica cu nos Turismo a madura ta pasobra no ta premira crecemento mas. Si esaki ta e caso e ora tur indicador lo mester indica esaki y cu no lo premira mas desaroyo y mas bien ta premira stagnacion cual no ta e caso na e momentonan aki. Na e momentonan aki gobierno hunto cu AAA N.V. a anuncia caba e Proyecto Gateway 2030 cu



ta e proyecto di ampliacion y renobacion di nos aeropuerto. Si nos destinacion a madura obviamente no lo a scoge pa bay inverti \$275 miyon den un proyecto cu ta asina importante pa economia y desaroyo di nos pais. Nos ta inverti paso nos ta proyecta cu lo tin crecemento den cantidad di bishitante pa e proximo añanan. Si nos kier brinda e servicio y experiencia cu nos ta desea di brinda nan nos turistanan nos mester inverti den e proyecto aki.

E enfoke di e maneho di Turismo ta dirigi riba explora y busca mercadonan nobo pa asina diversifica den e turistanan cu ta bin nos pais.

Nos mester busca turistanan nobo di generacionnan cu no a bishita Aruba ainda. Ta p'esey a anuncia december 2018 vuelonan directo for di Dallas y Chicago.

Ta mas cu logico cu ora tin crecemento proyecta pa e siguiente añanan ta scoge e caminda pa sigui inverti. Ningun momento por papia di un stagnacion den nos Turismo. Al contrario aña 2018 a demostra di ta un di e miho añanan den historia di nos pais. Tur indicador a demostra esaki.

Ningun di indicadornan di Turismo no ta indica cu nos

a yega e fase di consolidacion. Na momento cu bo yega e fase aki ningun indicador no lo demostra un crecemento, cual den nos Turismo esey no ta e caso! Tur indicador a crece y aumenta!

Ta hopi importante tambe pa informa comunidad cu pa a e aña aki tambe a anuncia caba e proyecto di masterplan Port City Aruba cu ta bira un desaroyo unico caminda sector priva lo bay inverti mas cu \$500 di dollar. Ningun inversionista no lo inverti den un pais cu no ta premira desaroyo y crecemento.

Pa aña 2019 ya caba tin un aumento di cantidad di asiento

proyecta pa Aruba cu ta duna indicacion cu tin crecemento conforme e maneho y vision di minister di Turismo. Tin vuelonan nobo for di mercadonan nobo manera Dallas y Chicago. Tur esaki den cuadro di diversificacion. Tin varios proyecto tambe cu lo mester cuminsa e aña aki cu sigur lo contribui na e crecemento economico.

Ta mas cu logico cu como minister nos ta tene den consideracion tur e rapportnan cu ta wordo publica pa asina tuma e decisionnan corecto na biniestar di nos Turismo cu ta e backbone di nos economia.



Gardenia Kock:

“Si e persona ta responsabel di loke haci na su bida,
acepta e desafio y busca un guia”



ORANJESTAD – Psicología ta e ciencia cu ta studia e conducta humano, como tambe e procesonan mental y en general, tur loke ta relaciona cu experiencia humano. E ta explora e conceptonan manera percepción, motivación, personalidad y inteligencia, e relacionnan entre persona y ademá di ta un carrera académico, tambe ta un profesion.

Recientemente Bon Dia Aruba a haci un entrevista cu sra. Gardenia ‘Gadi’ Kock, kende ta trahado social y tin Master Degree como psicólogo espiritual, studia na Universidad di Santa Monica na Merca. Tambe el a traha na consejo di tutela di Colegio Arubano y Fundacion Pa Maneho di Adiccion di Aruba (FMAA). Kock splica cu actualmente el a crea su mesun negoshi, ‘The Wisdom Coach’, un servicio cu cual e ta ofrece su conocemento y sosten, cu sesionnan di Coaching Espiritual, mehoramento di autoestima, manejo di rabia, y terapia di hipnosis, cu lo por yuda e persona eleva su nivel di consenshi, mehora su calidad di bida y asina por tin un influencia positivo riba e personanan rond dje.

Kock a expresa cu den bida diario, hende ta ripara cu cierto comunicacion, relacion of desafionan ta aparece den bida. of tambe tin biaha cu lo por reaparece, tin biaha cu hende ta bira cu e rol di victima of culpa otro, e punto ta con e persona por mancha e situacion di un manera diferente.

Di mesun manera el a bisa cu den e curso cu e ta duna, e persona ta haya hermentnan di comunicacion y cierto leynan spiritual, pa ora e persona para keto den su mes y tuma bek su poder. Durante e tayernan cu Kock ta duna teoria y e personanan ta haya e momento pa nan mes experiencia y practica, manera el a bisa, ‘e mente ta dura casi 3 siman pa cambia un patronchi’. Door di esey e tayernan tin un duracion di nuebe siman.

Mehoramento di autoestima tambe ta un di e topiconan cu Kock ta ofrece pa yuda e hendenan cu tin problema cu esey. Autoestima ta e forma con e persona ta sinti y ta bala su mes, ‘hopi hende kier pa otro hende reconoce nan, stima nan, aprecia nan, pero nan no ta haci’e pa nan mes’,

el a agrega.

Asina mes tambe ta ofrece hermentnan pa e persona por mancha su rabia. E rabia ta un emocion humano normal, pero no tur hende ta siña con nan por mancha esaki di un forma saludabel. E personanan ta custumbra pa proyecta e rabia riba otro hende, grita, zundra, agredi otro hende físicamente; of tambe e persona lo bira keto, pero despues nan ta suprimir e conflicto cu droga, cuminda, alcohol, etc.

Ta existi persona cu tin desa-

fionan den su bida, cu ta ubica den su culpa, y ta haci cu e persona lo por bira malo. E trabou cu coaching spiritual ta haci, ta cu e ta duna un guia pa e personanan, pa nan yega na mesun sabiduria y kico ta traha pa nan. Tur hende ta diferente, y Kock a bisa cu el a studia e metodo pa e por haci esey.

“E mayoria di nos desafionan ta den nos mente, cu ta dirigi e emocion, habitonan, y lo por bira un adiccion.” Por ehempel, na Aruba e comunidad tin desafio cu sobrepeso y alcohol.

Kock a splica cu terapia di hipnosis ta trata di relaha un hende na profundidad, pero el a comenta cu e ta duna e guianan pa e persona mes por haci’e, asina e persona lo priminti pa laga los y relaha y te yega na un cierto estado cu e persona mes a haya e causa di su problema; e ora ey e persona por haya su lesnan y laga los di sentimento y customber.

Kock a duna di conoce cu na Aruba tin hopi hende cu ta asisti pa terapia di hipnosis pa adiccion di control, tur hende kier controla tur cos, pero nan no tin control ni riba nan mes.

E persona mester scucha y cambia con ta pensa, sinti of actua, di eynan mes ta manifesta un malesa, manera Kock a bisa: “Tin biaha cu hende ta bay dokter pa haya un remedi, pero esey no ta yuda”.

E desafionan cu ock a wak den su tempo ora e tabata traha, el a bisa cu el a wak con e muchanan tabata negligisha, y ora nan a bira grandi, nan a wordo maltrata. E personanan aki tin e tendencia di ripiti e mesun patronchi di nan mayornan, esey ta falta di autoestima. No tur ora e mayornan ta consciente cu nan ta parti di e desafionan, e forma cu nan ta approach e mucha ta parti di e desafio.

“Tur persona ta responsabel pa loke ta haci den su bida, pero door di acepta responsabilidad of desafio, si ta necesario busca un guia pa yuda bo mes y pa contribui pa subi e nivel di consciencia mundial” Kock finalisa.

